# Comune di Aranno



PREVENTIVO 2026

MM 2025-06

# INDICE

# 1. Messaggio Municipale 2025-06

Considerazioni generali

2.

1.2	L'autofinanziamento	pag.	6
1.3	Il fabbisogno d'imposta	pag.	6
1.4	La valutazione del gettito d'imposta 2026	pag.	6
1.5	Il presunto risultato totale d'esercizio	pag.	7
1.6	Commento dettagliato – preventivo 2026	pag.	7
1.7	Dispositivo	pag.	7
1.8	Commento dettagliato	pag.	11
1.9	Dispositivo	pag.	24
Coi	mune		
2.1	Preventivo gestione corrente	pag.	25
	Ricapitolazione Conto Economico	pag.	26
	Prima ricapitolazione dettagliata	pag.	27
	Riassunto per genere di conto	pag.	31
	Preventivo dettagliato – dicasteri da 012 a 990	pag.	39
2.2	Preventivo investimenti	pag.	90

2

pag.

Messaggio Municipale no. 2025-06 accompagnante il conto Preventivo e la determinazione del moltiplicatore di imposta del Comune di Aranno per l'anno 2026

Al Consiglio comunale di Aranno.

Signor Presidente, gentili consigliere, egregi consiglieri,

il presente messaggio propone al vostro esame, per approvazione, i conti preventivi e la determinazione del moltiplicatore d'imposta del Comune per l'anno 2026.

#### 1.1 Considerazioni generali

Secondo quanto stabilito dall'articolo 169 della Legge Organica Comunale (LOC), il preventivo deve includere le previsioni relative alla gestione corrente, ovvero alle spese e ai ricavi ordinari, al fine di determinare il fabbisogno d'imposta comunale. Inoltre, deve fornire indicazioni sul gettito atteso dell'imposta comunale, così da poter stimare il risultato d'esercizio presunto, calcolato applicando il moltiplicatore politico proposto.

Nella preparazione del Preventivo 2026 è stata data particolare attenzione ai dati consuntivi del 2024 e alle informazioni raccolte durante l'anno in corso, al fine di apportare i necessari aggiustamenti. I presupposti generali restano tuttavia invariati. Le spese correnti, in particolare quelle legate ai contributi dovuti al Cantone e ai Consorzi, continuano a crescere. Parallelamente, le spese operative direttamente gestite dal Municipio hanno registrato una diminuzione. Il margine di manovra dell'Esecutivo rimane comunque limitato. Come ogni anno, il Municipio ha condotto un'analisi approfondita delle varie voci di spesa per individuare eventuali possibilità di contenimento, senza però compromettere il livello minimo dei servizi essenziali garantiti alla popolazione.

#### PIANO OPERE 2026-2028 E INVESTIMENTI 2026

			Crediti votati Impiego crediti 2025			Inve	stimenti pre	visti			
Centro di		MESSAGGIO		Totale	Vo	Votati		same			
costo	Descrizione	MUNICIPALE	importo	utilizzato al 31.12.2024	uscite	entrate	uscite	entrate	2026	2027	2028
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA										
342	Parco giochi									30'000	
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI										
615	Acciottolato Nucleo										100'000
615	Strada Ar Pairöö (sistemazione)										
615	Strada località Pró								100'000	150'000	
615	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 2023-2025	MM 2022-10	250'000	146'338	109'684						
615	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 2026-2028								50'000	50'000	50'000
615	Moderazione traffico 30 km/h - strada cantonale	MM 2023-04	37'000	1'883							
615	Interventi straordinari per danni maltempo (20.08.2025)						70'000				
622	Contributo opere PAL2+PAL3			16'307					17'400		
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIF. TERRITORIO										
710	Credito quadro manut. Straordinaria infrastrutture AP		100'000	0	5'467				25'000		
710	Contributi CAIM			18'300			18'300		38'027		
720	Contributi CDAM (Consorzio Depurazione Acque Magliasina)			20'927					18'000		
730	Costruzione nuovo Ecocentro	MM 2024-07	155'000	101'320	70'287						
			TOTALE		185'438	0	88'300	0	248'427	230'000	

Il Piano delle opere 2026-2028 è stato elaborato su un orizzonte triennale, anziché quadriennale, tenuto conto del processo di aggregazione comunale BANV attualmente in corso, il quale, qualora venisse approvato, dovrebbe concludersi nel 2028.

Per l'anno 2026 è previsto l'avvio dei lavori per la realizzazione della nuova strada comunale in località Prò, un investimento che comporterà anche l'emissione dei contributi di miglioria a carico dei proprietari interessati. Il Municipio ha inoltre ritenuto opportuno riproporre una richiesta di credito quadro da impiegare nel corso del triennio 2026-2028 per interventi mirati sulla rete stradale e sui sentieri.

Nel corso del 2025 è stato dato avvio all'utilizzo del credito quadro destinato alla manutenzione straordinaria delle infrastrutture della rete idrica e nei prossimi anni sarà necessario pianificare anche interventi di sistemazione della strada Ar Paiaröö, dell'acciottolato del Nucleo e del parco giochi comunale.

#### CONTO ECONOMICO

Come già evidenziato le singole posizioni di spesa sono state oggetto di verifica ed esame approfondito. Le spese complessive aumentano di CHF 53'653.00 mentre i ricavi correnti (escluse le imposte immobiliari e imposta personale¹) aumentano (+ CHF 83'309.00).

La ricapitolazione delle spese per genere di conto evidenzia quali sono i margini di manovra dell'esecutivo.

In pratica solo le spese per il personale e per beni e servizi sono di stretta competenza del Municipio. La parte preponderante degli oneri riguarda le spese di trasferimento, che comprendono i contributi al Cantone, ai Consorzi e ad altri Comuni (CHF 1'157'664.00 pari al 63.21% delle spese complessive).

Il confronto con il Preventivo 2025 mostra una diminuzione delle spese di competenza municipale (30 e 31), con una riduzione pari a CHF 34'090.00. In calo risultano anche le spese finanziarie, grazie a tassi d'interesse più favorevoli applicati ai rinnovi dei prestiti effettuati negli ultimi mesi (-CHF 6'200.00).

COMUNE DI ARANNO

# PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE PER L'ANNO 2026

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO - RIASSUNTO

	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
3 SPESE	1'831'343.00	1'777'690.00	1'759'466.74
30 Spese per il personale	54'500.00	64'165.00	59'537.51
31 Spese per beni e servizi e altre spese d'esercizio	345'480.00	369'905.00	332'484.55
33 Ammortamenti beni amministrativi	132'254.00	116'890.00	125'325.00
34 Spese finanziarie	40'400.00	46'600.00	44'010.29
35 Versamenti a fondi e a finanziamenti speciali	25'500.00	25'500.00	23'321.00
36 Spese di trasferimento	1'157'664.00	1'072'250.00	1'095'634.39
39 Addebiti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00
4 RICAVI	854'864.00	705'705.00	1'844'862.33
40 Ricavi fiscali	219'450.00	31'900.00	1'186'475.04
41 Regalie e concessioni	25'974.00	25'000.00	25'679.00
42 Tasse e retribuzioni	246'850.00	244'850.00	228'486.65
43 Ricavi diversi	1'000.00	1'000.00	956.10
44 Ricavi finanziari	11'700.00	11'200.00	20'900.15
45 Prelievi da fondi e finanziamenti speciali	48'675.00	82'045.00	88'372.27
46 Ricavi da trasferimento	225'670.00	227'330.00	214'839.12
49 Accrediti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00

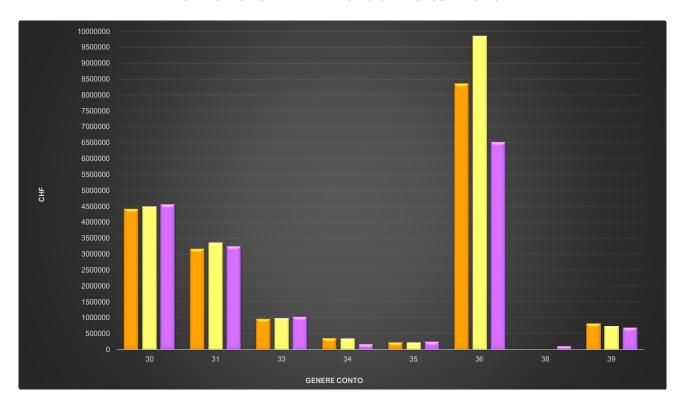
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Spiegazione dettagliata al capitolo 1.4

\_

Gestione Corrente

# STRUTTURA DELLE SPESE CORRENTI 2026

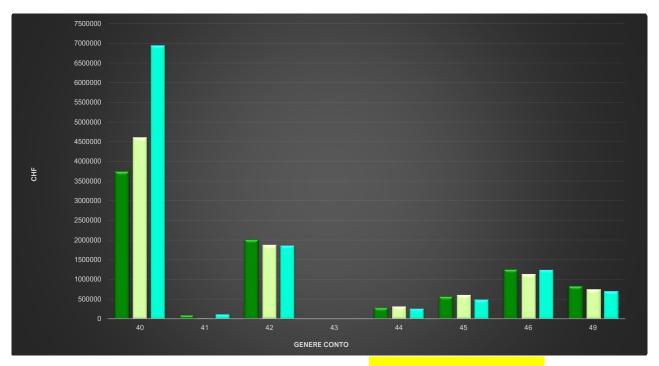
#### CONFRONTO CON PREVENTIVO 2025 E CONSUNTIVO 2024



3	SPESE CORRENTI	P 2026	P 2025	C 2024	Variaz. % P2026 - P2025	Variaz. % P2026 - C2024	% sul totale	Variaz. con anno prec.
20	Chang per il personale	54'500	64'165	59'538	-15.06%	-8.46%	2.98%	-9'665.00
	Spese per il personale							
31	Spese per beni e servizi e altre spese	345'480	369'905	332'485	-6.60%	3.91%	18.86%	-24'425.00
33	Ammortamenti beni amministrativi	132'254	116'890	125'325	13.14%	5.53%	7.22%	15'364.00
34	Spese finanziarie	40'400	46'600	44'010	-13.30%	-8.20%	2.21%	-6'200.00
35	Versamenti a fondi e FS	25'500	25'500	23'321	0.00%	9.34%	1.39%	0.00
36	Spese di trasferimento	1'157'664	1'072'250	1'095'634	7.97%	5.66%	63.21%	85'414.00
38	Spese straordinarie	-	-	-			0.00%	0.00
39	Addebiti interni	75'545	82'380	79'154	-8.30%	-4.56%	4.13%	-6'835.00
		1'831'343	1'777'690	1'759'467	3.02%	4.09%	100.00%	53'653.00

#### STRUTTURA DEI RICAVI CORRENTI 2026

#### CONFRONTO CON PREVENTIVO 2025 E CONSUNTIVO 2024



o Valutazione del gettito inclusa e sopravvenienze negative d'imposta comprese

4 RICAVI CORRENTI		P 2026	P 2025	C 2024	Variaz. % P2026 - P2025	Variaz. % P2026 - C2024	% sul totale	Variaz. con anno prec.
		*	*	0				
40 Ricavi fiscali	*	219'450	31'900	1'186'475.04	587.93%	-81.50%	25.67%	187'550.00
41 Regalie e concessioni		25'974	25'000	25'679.00	3.90%	1.15%	3.04%	974.00
42 Tasse e retribuzioni		246'850	244'850	228'486.65	0.82%	8.04%	28.88%	2'000.00
43 Ricavi diversi		1'000	1'000	956.10			0.12%	0.00
44 Ricavi finanziari		11'700	11'200	20'900.15	4.46%	-44.02%	1.37%	500.00
45 Prelievi da fondi e finanziamenti speciali		48'675	82'045	88'372.27	-40.67%	-44.92%	5.69%	-33'370.00
46 Ricavi da trasferimento		225'670	227'330	214'839.12	-0.73%	5.04%	26.40%	-1'660.00
49 Accrediti interni	_	75'545	82'380	79'154.00	-8.30%	-4.56%	8.84%	-6'835.00
		854'864	705'705	1'844'862	21.14%	-53.66%	100.00%	149'159.00
	_							

#### \* Manca la valutazione del gettito (esposta a parte)

Imposte PF 892'477
Imposte PG 62'836
955'313
(MP 92%)

<sup>\*</sup> Dal 2026 l'imposta personale e l'imposta immobiliare va inserita direttamente nei conti di preventivo e non più nell valutazione del gettito

#### 1.2 L'autofinanziamento

Questo valore riguarda la liquidità che viene generata dalla gestione corrente (ordinaria), necessaria per finanziare gli investimenti. Quando è positivo, permette al Comune di non dover ricorrere all'accensione di nuovi prestiti per far fronte al finanziamento delle opere pubbliche. Diversamente, un saldo negativo obbliga il Comune a cercare stanziamenti esterni, con conseguente aumento dei debiti verso terzi. È perciò molto importante evitare l'autofinanziamento negativo, perché si corre il forte rischio di un accumulo eccessivo di debito pubblico.

L'autofinanziamento, con il moltiplicatore al 92%, ammonta a CHF 199'717.28 a fronte di investimenti preventivati in CHF 248'426.50, pari al 80.39%. Il calcolo dell'autofinanziamento è riportato nella tabella 'Allegato – Riassunto preventivo per l'anno 2026', consultabile nelle pagine seguenti.

Il grado di autofinanziamento risulta in crescita. Questo incremento è riconducibile, nonostante l'aumento dell'onere netto per gli investimenti, alla riduzione del prelievo da fondi e finanziamenti speciali (in particolare del servizio 730-Rifiuti, che negli anni precedenti presentava un forte disavanzo) e all'aumento degli ammortamenti dei beni amministrativi e dei contributi per investimenti.

#### 1.3 II fabbisogno d'imposta

Il fabbisogno d'imposta previsto ammonta a CHF 976'479.00, segnando una diminuzione apparente di CHF 95'506.00 rispetto al preventivo 2025. Tuttavia, la riduzione effettiva è di CHF 29'656.00, poiché una parte delle imposte — nello specifico l'imposta immobiliare e l'imposta personale — è ora contabilizzata direttamente nei conti di dettaglio del preventivo, per un totale di CHF 65'850.00. Si rimanda al capitolo successivo per la spiegazione dettagliata.

# 1.4 La valutazione del gettito d'imposta 2026

Tenendo conto dell'ultimo gettito d'imposta cantonale accertato (anno 2022), allestito dalla SEL nel mese di aprile 2025 e della valutazione dell'evoluzione per gli anni successivi, per l'esercizio 2026 si prevede il seguente gettito:

	<u>Gett</u>	tito cantonale	<u>Getti</u>	to comunale	
Imposte persone fisiche (PF)	CHF	970'084.00	al 92%	CHF	892'477.00
Imposte persone giuridiche (PG)	CHF	68'300.00	al 92%	CHF	62'836.00
			Totale	CHF	955'313.00

Con circolare 3/2025 del 14 aprile 2025 la Sezione degli Enti locali ha comunicato le modifiche del RGFCC e Manuale contabilità e gestione finanziaria. Finora, il fabbisogno di preventivo era definito come la differenza tra le spese ed i ricavi, escludendo da questi ultimi *le quattro imposte comunali:* imposte sul reddito e sostanza PF, imposta sull'utile e sul capitale PG, imposta immobiliare comunale e imposta personale. Nel preventivo dettagliato, le citate imposte non venivano di conseguenza inserite. D'ora innanzi, il fabbisogno di imposta sarà quello da coprire con le sole due imposte comunali base. Ne consegue che l'imposta immobiliare comunale e l'imposta personale saranno quindi da inserire nei conti di dettaglio del preventivo.

Schematicamente il fabbisogno d'imposta di calcola come segue:

totale spese

- totale ricavi, escluse le due imposte comunali base (PF e PG)
- = fabbisogno di imposta

Così facendo, il fabbisogno potrà essere direttamente messo in rapporto al gettito di imposta cantonale base (PF e PG al 100%) per calcolare il moltiplicatore aritmetico, deducendo dal fabbisogno d'imposta l'imposta immobiliare e quella personale. Il cambiamento porta una semplificazione.

Con comunicazione del 2 ottobre 2025, la Sezione degli Enti locali ha inoltre trasmesso alcune informazioni relative all'impatto finanziario delle misure cantonali proposte dal Consiglio di Stato nell'ambito del Preventivo 2026. Si tratta di stime provvisorie in attesa dell'approvazione definitiva del Preventivo del Cantone da parte del Gran Consiglio. Le stesse evidenziano sia misure con effetti finanziari positivi per i Comuni, sia misure compensative a favore del Cantone.

Due misure, in particolare, hanno un impatto diretto sul gettito comunale.

#### Aggiornamento intermedio delle stime del 15%

L'incremento del gettito stimato per i Comuni è pari a 20,3 milioni di franchi per il 2026, mentre dal 2027 l'importo stimato è di 21,5 milioni.

Per il Comune di Aranno, questo si traduce con le entrate seguenti:

- l'imposta sulla sostanza delle persone fisiche (circa CHF 9'150.00) e
- l'imposta immobiliare comunale (circa CHF 9'150.00).

#### Introduzione di un'imposta minima per le persone giuridiche (PG)

Il maggiore gettito stimato per i Comuni, a partire dal 2026, ammonta a circa 4,4 milioni di franchi.

Per il Comune di Aranno, la stima corrisponde a un incremento pari a CHF 1'700.

Le altre misure, qui di seguito elencate, saranno spiegate nel dettaglio sotto il costo di pertinenza nel capitolo 1.6 Commento dettagliato.

- Partecipazione ai costi da parte degli utenti SACD (421)
- Aumento della partecipazione dei comuni alle spese per le assicurazioni sociali (501)
- Nuova partecipazione dei comuni (20%) ai costi attività sostegno famiglie (545)

#### 1.5 Il presunto risultato d'esercizio

Sottraendo, dal fabbisogno d'imposta, il totale delle entrate fiscali previste ne consegue che la gestione corrente, con il moltiplicatore d'imposta del 92% dovrebbe chiudere con un disavanzo d'esercizio di CHF 21'165.72.

Il risultato globale dell'esercizio 2026, che ammonta a – CHF 48'709.22 mostra una tendenza positiva rispetto a quello preventivato per l'anno 2025 (– CHF 86'640.00). A consuntivo 2024 la cifra era positiva di CHF 35'284.02.

#### 1.6 Moltiplicatore d'imposta

Considerato il capitale proprio, il grado di indebitamento e gli investimenti previsti per i prossimi anni, il Municipio propone di mantenere il moltiplicatore d'imposta al 92%, preventivando un disavanzo d'esercizio per il 2026 di CHF 21'165.72.

#### 1.7 Conclusioni

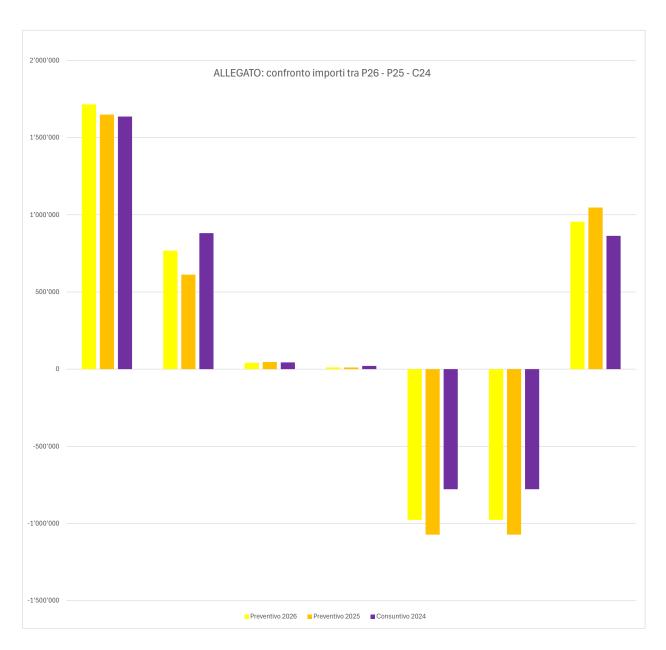
Questo preventivo 2026 mostra segnali incoraggianti sul piano della gestione finanziaria. L'autofinanziamento, pur non coprendo completamente gli investimenti previsti, è in crescita e consente di ridurre la dipendenza da nuovi debiti. Questo è un indicatore positivo di equilibrio e sostenibilità. Anche il fabbisogno d'imposta risulta più contenuto rispetto all'anno precedente. Nonostante ciò, il bilancio prevede ancora un piccolo disavanzo, anche se in miglioramento rispetto all'anno scorso. Questo suggerisce che la direzione intrapresa è quella giusta, ma sarà importante continuare a monitorare attentamente l'evoluzione delle spese e delle entrate per mantenere i conti in ordine.

# ALLEGATO RIASSUNTO PREVENTIVO PER ANNO 2026

v3.5

CONTO ECONOMICO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
(senza imputazioni interne - Addebiti/Accrediti)	MP: PF 92% PG 92%	MP: PF 92% PG 92%	(MP 92%)
Spese operative	1'715'398.00	1'648'710.00	1'636'302.45
Ricavi operativi (senza imposte comunali base)	767'619.00	612'125.00	881'408.18
RISULTATO OPERATIVO	-947'779.00	-1'036'585.00	-754'894.27
Spese finanziarie	40'400.00	46'600.00	44'010.29
Ricavi finanziari	11'700.00	11'200.00	20'900.15
RISULTATO FINANZIARIO	-28'700.00	-35'400.00	-23'110.14
RISULTATO ORDINARIO	-976'479.00	-1'071'985.00	-778'004.41
Spese straordinarie	0.00	0.00	0.00
Ricavi straordinari	0.00	0.00	0.00
RISULTATO STRAORDINARIO	0.00	0.00	0.00
FABBISOGNO D'IMPOSTA	976'479.00	1'071'985.00	778'004.41
Gettito Imp. Comunale base	955'313.28	1'046'800.00	863'400.00
Presunto risultato totale d'esercizio	-21'165.72	-25'185.00	85'395.59
CONTO DEGLI INVESTIMENTI			
Uscite per investimenti	248'426.50	194'400.00	222'192.85
Entrate per investimenti	0.00	0.00	0.00
ONERE NETTO PER INVESTIMENTI	248'426.50	194'400.00	222'192.85
CONTO DI FINANZIAMENTO			
ONERE NETTO PER INVESTIMENTI	248'426.50	194'400.00	222'192.85
AUTOFINANZIAMENTO	199'717.28	107'760.00	257'479.87
RISULTATO GLOBALE	-48'709.22	-86'640.00	35'287.02

A seguito del cambiamento nella definizione di "fabbisogno" annunciata nella circolare SEL 3/2025, i "Ricavi operativi", il "Risultato operativo", il "Risultato ordinario", il "Fabbisogno d'imposta" e il "Gettito Imp. Comunale base" 2026 non sono confrontabili con gli anni precedenti. È invece confrontabile il "Presunto risultato totale d'esercizio".



RIASSUNTO - allegato 1	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Spese operative	1'715'398	1'648'710	1'636'302
Ricavi operativi	767'619	612'125	881'408
Spese finanziarie	40'400	46'600	44'010
Ricavi finanziari	11'700	11'200	20'900
Risultato ordinario	-976'479	-1'071'985	-778'004
Fabbisogno d'imposta	-976'479	-1'071'985	-778'004
Gettito imposta comunale	955'313	1'046'800	863'400
Presunto risultato d'esercizio	-21'166	-25'185	85'396

v3.5

#### Calcolo Autofinanziamento Anno: 2026

#### -21'165.72 + Risultato totale d'esercizio

132'254.00 + (33) Ammortamenti beni amministrativi

25'500.00 + (35) Versamenti in fondi e finanziamenti speciali

48'675.00 - (45) Prelievi da fondi e finanziamenti speciali

0.00 + (364) Rettifiche di valore prestiti dei beni amministrativi

0.00 + (365) Rettifiche di valore partecipazione dei beni amministrativi

111'804.00 + (366) Ammortamenti contributi per investimenti

0.00 + (389) Versamenti al capitale proprio

0.00 - (489) Prelievi da capitale proprio

#### 199'717.28 AUTOFINANZIAMENTO

# Risultato dei servizi autofinanziati

#### Conti 3511 / 4511

Servizio Approvvigionamento idrico	.100	(-) prelevamento dal fondo (disavanzo)	-10'390.00
Servizio Raccolta e eliminazione rifiuti	.300	(-) prelevamento dal fondo (disavanzo)	-12'785.00

#### 710 - Approvvigionamento idrico



P 2026 -CHF 5'390.00 P 2025 -CHF 17'760.00 C 2024 -CHF 30'390.06

#### 730 - Raccolta ed eliminazione rifiuti



P 2025 -CHF 38'785.00 C 2024 -CHF 47'526.91

# 1.8 Commento dettagliato – Preventivo 2026

COMUNE DI ARANNO

# PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE PER L'ANNO 2026

			RICAPITOLAZIONE CONTO ECONOMICO				
DI	CASTERO	PR SPESE	EVENTIVO	2026 RICAVI		PREVENT SPESE	IVO 2025 RICAVI
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	254'250.00	13.88 %	6'700.00	0.78%	271'800.00	6'700.00
1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	64'100.00	3.50 %	6'900.00	0.81%	63'300.00	6'900.00
2	FORMAZIONE	318'000.00	17.36 %	39'500.00	4.62%	319'000.00	39'500.00
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	47'250.00	2.58 %	2'000.00	0.23%	38'555.00	2'000.00
4	SANITÀ	200'365.00	10.94 %	0.00	0.00%	176'200.00	0.00
5	SICUREZZA SOCIALE	152'800.00	8.34 %	1'000.00	0.12%	122'000.00	1'000.00
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	145'360.00	7.94 %	8'500.00	0.99%	144'100.00	8'000.00
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRI	T 338'925.00	18.51 %	311'275.00	36.41%	375'395.00	342'645.00
8	ECONOMIA PUBBLICA	7'530.00	0.41%	25'974.00	3.04%	7'600.00	25'000.00
9	FINANZE E IMPOSTE	302'763.00	16.53 %	453'015.00	52.99%	259'740.00	273'960.00
1	TOTALI	1'831'343.00	100.00 %	854'864.00	100.00%	1'777'690.00	705'705.00
ı	FABBISOGNO D'IMPOSTA						1'071'985.00
ı	FABBISOGNO D'IMPOSTA			976'479.00			
•	TOTALI A PAREGGIO	1'831'343.00		1'831'343.00		1'777'690.00	1'777'690.00

Presentiamo ora il confronto dettagliato con il preventivo 2025 e con il consuntivo dell'anno 2024.

#### 0. AMMINISTRAZIONE GENERALE

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	254'250.00	271'800.00	248'160.19
Totale ricavi	-6'700.00	- 6'700.00	-6'646.65
Saldo (maggiori spese)	247'550.00	265'100.00	241'513.54

Per i servizi amministrativi (tenuta contabilità esterna, stipendio personale amministrativo e gestione amministrativa e UTC) i contratti in essere sono stati mantenuti e le posizioni di spesa rimangono invariate.

#### Servizi generali, altro (022)

#### - SPESE -

022.3030.000 Personale temporaneo

- CHF

3'500.00

Per una più accurata imputazione contabile, è stata suddivisa la cifra in base alle diverse mansioni svolte: pulizia della Casa comunale, distribuzione di flyer e comunicazioni del Municipio (centro di costo 022), e pulizia e supporto al nuovo Ecocentro Maestà (centro di costo 730). Di riflesso sono diminuiti anche gli oneri sociali.

022.3100.010 Materiale d'ufficio - CHF 2'500.00

Osservando i Consuntivi degli anni precedenti (CHF 2'321.40 nel 2023 e CHF 327.25 nel 2024) si è ritenuto opportuno ridurre la cifra a preventivo per il 2026.

022.3102.000 Stampati, pubblicazioni e fotocopie - CHF 2'000.00

Analogamente con quanto indicato poc'anzi, si è ritenuto opportuno ridurre anche questa spesa.

022.3102.001 Bollettini comunali – informativi + CHF 500.00

Per quanto riguarda i bollettini comunali, nel periodo recente il Municipio ha adottato un approccio più proattivo, inviando alla popolazione diverse circolari informative e incrementando così la comunicazione con i cittadini.

022.3158.000 Manutenzione programmi informatici - CHF 4'000.00

Dopo alcuni interventi mirati sulla struttura informatica comunale, è stato possibile ottenere un risparmio economico modificando la modalità di archiviazione dei dati. Il passaggio dai costosi backup fisici a una nuova infrastruttura in cloud consente ora, in sicurezza, una gestione più efficiente e meno onerosa dei dati.

022.3631.041 Partecipazione progetto aggregativo BANV + CHF 2'000.00

Nell'ambito del progetto aggregativo BANV, è stato affidato allo studio Mazzantini & Associati l'incarico di accompagnamento e promozione lungo l'intero iter politico-istituzionale.

#### Immobili amministrativi, non menzionati altrove (029)

## - SPESE -

029.3134.010 Olio riscaldamento + CHF 2'000.00

È stato adeguato l'importo in base alle polizze assicurative attualmente in essere.

#### 1. ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	64'100.00	63'300.00	63'599.23
Totale ricavi	-6'900.00	-6'900.00	-10'061.50
Saldo (maggiori spese)	57'200.00	56'400.00	53'537.73

#### Polizia (111)

#### - SPESE -

111.3612.100 Polizia intercomunale Malcantone Est

+ CHF

400.00

In base al preventivo trasmesso dal Comune sede l'onere annuo per il Comune di Aranno aumenta di CHF 400.00 per l'acquisto di un nuovo veicolo.

#### Diritto generale (140)

#### - SPESE E RICAVI -

140.3101.050 Nomenclature delle vie e numeri civici

+ CHF

500.00

La denominazione e la gestione di vie e indirizzi rientrano nelle competenze dei Comuni. Per il 2026, il Municipio ritiene opportuno intervenire puntualmente, laddove necessario.

140.3612.112 Spese Autorità di protezione (ARP)

+ CHF

100.00

Come da dato fornito dall'Autorità di protezione.

#### **Difesa militare (161)**

#### - SPESE -

161.3612.102 Contributo ex Consorzio piazza di tiro

+ CHF

100.00

La gestione della piazza di tiro è stata assunta dal Comune di Bioggio, che prevede per il 2026 un contributo pro-capite a carico dei comuni di CHF 3.40.

#### Protezione civile (162)

#### - SPESE -

162.3612.104 Consorzio Protezione Civile Lugano Campagna

- CHF

300.00

Come da dato fornito dal Consorzio.

#### 2. FORMAZIONE

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	318'000.00	319'000.00	331'360.79
Totale ricavi	-39'500.00	- 39'500.00	-40'677.25
Saldo (maggiori spese)	278'500.00	279'500.00	290'683.54

Gli oneri per la frequenza scolastica variano a dipendenza del numero di allievi con conseguenti scostamenti rilevanti tra un anno e l'altro. Si prevede un aumento degli oneri per la SE e una riduzione di quelli per la Scuola dell'infanzia.

#### Scuola dell'infanzia (211)

#### - SPESE -

211.3612.105 Contributo Alto Malcantone SI - frequenza - CHF 5'000.00

Il numero di allievi di Scuola dell'infanzia si è ridotto rispetto all'anno precedente. La partecipazione per allievo è di fr. 2'500 annui.

## Scuola elementare (212)

#### - SPESE -

212.3612.107 Contributo scuola Consorzio Alto Malcantone - SE + CHF 10'000.00

Il contributo è stato calcolato in base alle informazioni ricevuto dal segretariato del Consorzio e al numero di allievi iscritti per l'anno scolastico 2025-2026.

212.3130.200 Contributo doposcuola allievi SE + CHF 5'000.00

Sono stati preventivati ulteriori CHF 5'000.00, in previsione dell'introduzione, nel corso del 2026, di corsi doposcuola.

#### Scuola dell'obbligo, n. m. a. (219)

#### - SPESE -

219.3612.106 Contributo Alto Malcantone SI - Mensa - CHF 4'000.00

Il contributo ammonta a fr. 2'000 per allievo.

219.3612.113 Contributo Alto Malcantone SI – Trasporto - CHF 7'000.00

L'importo è stato adattato in base al consuntivo 2024 e al Preventivo 2025.

# 3. CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	47'250.00	38'555.00	30'776.96
Totale ricavi	-2'000.00	– 2'000.00	-2'000.00
Saldo (maggiori spese)	45'250.00	36'555.00	28'776.96

#### Cultura, n. m .a. (329)

#### SPESE -

329.3130.040	Spese per manifestazioni culturali	+ CHF	1'000.00
329.3636.100	Contributi a enti e associazioni	+ CHF	500.00

Con un lieve aumento della spesa a preventivo, il Municipio intende rafforzare il proprio impegno nella promozione della cultura e delle attività ad essa collegate, sostenendo iniziative, eventi e progetti che valorizzino il patrimonio culturale e favoriscano la partecipazione della cittadinanza.

#### Chiese e affari religiosi (350)

350.3151.040 Manutenzione campane

+ CHF

8'000.00

Nel corso del 2026, il Municipio intende procedere con i necessari interventi di manutenzione e sistemazione del campanile della Chiesa, ormai divenuti obbligatori.

# 4. SANITÀ

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	200'365.00	176'200.00	171'866.40
Totale ricavi	0.00	0.00	0.00
Saldo (maggiori spese)	200'365.00	176'200.00	171'866.40

## Case medicalizzate, di riposo e di cura (412)

#### - SPESE -

412.3632.120 Contributi al Cantone finanziamento case anziani

+ CHF

40'000.00

Il contributo è stato calcolato in base ai tre cittadini residenti in casa anziani sommando CHF 56 per giornata per ospite ( $3 \times 360 \times 56 = CHF 60'480.00$ ) + il 6.8% del gettito cantonale accertato 2022 (CHF 69'507.55). Totale contributo al Cantone: CHF 129'987.55.

412.3632.121	Contributo casa anziani Castelrotto	+ CHF	6'500.00
412.3632.122	Contributo Consorzio Casa anziani Cigno Bianco	+ CHF	3'500.00

Di riflesso, aumenta anche il contributo alla Casa anziani che ospita i nostri domiciliati.

#### Cure ambulatoriali (421)

#### - SPESE -

421.3632.140	Contributi per il SACD	- CHF	20'000.00
421.3632.141	Contributi per il servizio di appoggio	- CHF	5'250.00
421.3632.142	Mantenimento anziani a domicilio	+ CHF	700.00

Le posizioni sono state calcolate in base alle indicazioni fornite dal Cantone e sulla base dell'ultimo gettito d'imposta cantonale accertato del 2022 e che ammonta a CHF 1'022'170.00.

Si prevede inoltre un risparmio supplementare di CHF 6'200.00 relativo alla partecipazione ai costi da parte degli utenti del Servizio di assistenza e cura a domicilio (SACD).

#### 5. SICUREZZA SOCIALE

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	152'800.00	122'000.00	130'864.55
Totale ricavi	1'000.00	- 1'000.00	-963.00
Saldo (maggiori spese)	151'800.00	121'000.00	129'901.55

## Contributi assicurazioni sociali (501)

#### - SPESE -

501.3631.000 Contributi assicurazioni sociali (AM, PC, AVS, AI) + CHF 11'500.00

Il calcolo della partecipazione dei comuni alle spese delle assicurazioni sociali è modificato con l'abolizione della partecipazione in base alla spesa. Di conseguenza tutti i comuni saranno chiamati a pagare unicamente in funzione del gettito secondo tre nuove percentuali. Oggi le percentuali di partecipazione massima sono del 7.5% (comuni deboli), 8.5% (medi) e 9% (forti), la proposta prevede un aumento a 8.5% (comuni deboli), 9.5% (medi) e 10.2% (forti). Complessivamente l'aggravio per i comuni ammonta a ca. 18.0 mio di franchi, con un aggravio di CHF 11'500.00 per Aranno.

# Prestazioni a famiglie (545)

#### - SPESE -

545.3631.021 Contributo per attività sostegno alle famiglie + CHF 4'300.00

Si tratta di un nuovo flusso ripartito tra i comuni in base al gettito di imposta cantonale, per complessivi ca. 5.5 mio di franchi quale partecipazione ai costi di attività a sostegno alle famiglie.

545.3631.020 Contributi a enti e associazioni CHF 4'500.00

Il Cantone chiede al Comune una partecipazione ai costi di gestione degli enti e associazioni che si occupano della custodia dei bambini (asili nido, preasili, centri di accoglienza diurna). Per Aranno il contributo ammonta a circa CHF 9'000.00 annui. Il Comune ha la facoltà di devolvere il 50% di questa partecipazione a enti che operano nella regione.

#### Aiuto economico (572)

#### - SPESE -

572.3631.010 Contributo al Cantone per assistenza sociale + CHF 7'000.00

In base alle persone che risultano attualmente a carico dell'assistenza sociale, si prevede un aumento dell'onere per il 2026.

572.3637.070 Contributo sociale comunale + CHF 5'000.00

Nel corso del 2025 è entrata in vigore la nuova Ordinanza municipale relativa all'aiuto puntuale di sostegno sociale, che prevede un contributo annuo massimo di CHF 5'000.00.

#### 6. TRASPORTI E COMUNICAZIONI

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	145'360.00	144'100.00	111'180.95
Totale ricavi	-8'500.00	- 8'000.00	-4'340.00
Saldo (maggiori spese)	136'860.00	136'100.00	106'840.95

#### Strade comunali (615)

#### - SPESE -

615.3111.010	Acquisto segnaletica stradale	+ CHF	500.00
615.3141.010	Manutenzione segnaletica orizzontale	+ CHF	1'000.00

Nel 2026 è prevista la sistemazione puntuale di alcune vie comunali, attraverso l'installazione di cartelli stradali e la manutenzione della segnaletica orizzontale.

615.3141.030 Servizio calla neve e spandimento sale – CHF 10'000.00

Si è adeguato l'importo al ribasso tenuto conto delle spese ridotte registrate negli ultimi anni anche se evidentemente non possiamo prevedere gli eventi metereologici della stagione invernale.

#### Traffico regionale e d'agglomerato (622)

#### - SPESE -

622.3631.030 Contributo trasporto pubblico regionale + CHF 7'500.00

Importo a carico del Comune di Aranno (CHF 32'500.00), calcolato in funzione dell'importo complessivo preventivato 2026 dal Cantone (CHF 32.5 mio.), applicando questo importo la chiave di riparto dell'anno 2024 (0.10%).

622.3631.030 Comunità tariffale Arcobaleno (CTA) + CHF 4'160.00

Contributo di finanziamento a carico dei Comuni per la Comunità tariffale Arcobaleno (CTA) sulla base della Legge sui trasporti pubblici del 6 dicembre 1994 (LTPub, art. 30).

#### Trasporti pubblici, n. m. a. (629)

#### - SPESE -

629.3637.050 Contributo Comunale Abbonamenti Arcobaleno - CHF 2'000.00

Sulla base delle richieste di incentivi pervenute dopo la loro introduzione possiamo stimare con maggiore attendibilità l'importo a disposizione.

## 7. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	334'075.00	375'395 00	353'835 98
Totale spese	30+073.00	979 333.00	333 033.30
Totale ricavi	-306'425.00	-342'645.00	-322'757.22
Saldo (maggiori spese)	27'650.00	32'750.00	31'078.76

Si ricorda che il nuovo modello contabile MCA2 per i centri di costo no. 710 – Servizio Approvvigionamento Idrico (ex Azienda Acqua Potabile) e no. 730 – Servizio Gestione dei rifiuti prevede obbligatoriamente di autofinanziarsi attraverso l'emissione delle relative tasse causali. Le eventuali differenze fra costi e ricavi devono essere contabilizzate sui conti di gestione corrente 710.4511.300, rispettivamente 730.4511.300.

Il principio che regola l'autofinanziamento è sancito all'art. 13 del Regolamento sulla gestione finanziaria della contabilità dei Comuni:

# Fondi del capitale proprio - Servizi autofinanziati

(art. 160 LOC)

**Art. 13**<sup>1</sup>I servizi di approvvigionamento idrico e di raccolta ed eliminazione dei rifiuti devono finanziarsi integralmente tramite le tasse d'uso. A tale scopo il comune costituisce appositi fondi del capitale proprio.

<sup>2</sup>Il regolamento comunale può indicare altri servizi di interesse locale da gestire tramite fondi del capitale

<sup>3</sup>Tutti i costi ed i ricavi dei servizi dei capoversi precedenti sono iscritti in uno specifico centro costo; l'eccedenza annuale di costi o ricavi è da attribuire integralmente al rispettivo fondo del capitale proprio.

<sup>4</sup>Tali servizi devono rispettare il principio dell'equilibrio finanziario ai sensi dell'art. 2. I relativi fondi non possono essere negativi per più di 4 anni.

#### Approvvigionamento Idrico (710)

Per questo servizio si prevede, per l'anno 2026, un disavanzo di CHF 10'390.00, in netto miglioramento rispetto all'anno precedente. I principali motivi di questa variazione sono riconducibili alla riduzione degli oneri legati agli interessi e agli ammortamenti (voci 3940 e 3950), oltre a una diminuzione del contributo al Consorzio acquedotto intercomunale Malcantone (CAI-M). Purtroppo, per garantire il mantenimento della qualità di questo servizio — considerato un bene di prima necessità di grande importanza — risulta difficile ridurre ulteriormente i costi. Il Municipio, dal canto suo, non intende aumentare la tassa base, scelta che eviterebbe di gravare ulteriormente sulla cittadinanza. Le singole voci di costo risultano in linea con le spese sostenute nel 2024 e con le valutazioni effettuate per il 2025, motivo per cui non sono state apportate modifiche.

#### - SPESE -

710.3612.114 Consorzio acquedotto intercomunale Malcantone CAI-M - CHF 5'000.00 Come da comunicazioni del Consorzio.

# Eliminazione acque di scarico (720)

#### - SPESE -

720.3612.111 Consorzio Depurazione Acque della Magliasina - CHF 400.00

Secondo i preventivi del CDAM, i costi a carico del Comune di Aranno per la copertura delle spese di gestione corrente dell'anno 2026 subiranno una leggera diminuzione.

#### Gestione dei rifiuti (730)

Il risultato del servizio, nel 2026, presenta un leggero disavanzo di CHF 12'785.00, 26'000.00 CHF in meno rispetto al Preventivo 2025 e CHF 34'741.91 in meno rispetto al Consuntivo 2024. Si prevede quindi che le voci di spesa registreranno una significativa riduzione.

Nel 2025 è stato realizzato il nuovo Ecocentro comunale in zona Maestà, un investimento significativo che ha permesso ai cittadini di Aranno di beneficiare di un servizio moderno, funzionale ed efficiente. Questo intervento ha inoltre contribuito a una sensibile riduzione dei costi grazie alla riorganizzazione complessiva dei punti di raccolta presenti sul territorio. Tale risultato è stato possibile anche grazie alla revisione dei mandati con gli appaltatori del settore, effettuata tramite concorso ad invito, che ha consentito un'ulteriore ottimizzazione delle risorse.

La tassa base sui rifiuti resterà invariata per l'anno 2026, in attesa di valutare eventuali margini per portare il servizio in attivo.

#### - SPESE -

730.3030.000 Personale temporaneo

+ CHF 1'000.00

Una delle poche voci di spesa in aumento riguarda l'operatrice comunale, che con l'apertura dell'Ecocentro sarà impegnata per un maggior numero di ore nella sua gestione e pulizia.

730.3130.060	Servizio raccolta rifiuti domestici	- CHF	18'000.00
730.3130.062	Servizio raccolta rifiuti riciclabili	- CHF	5'000.00
730.3130.063	Servizio compostaggio rifiuti	- CHF	4'000.00
730.3161.001	Noleggio pressa carta	- CHF	1'600.00

Come accennato precedentemente, grazie al nuovo Ecocentro comunale in zona Maestà si prevede una significativa riduzione dei costi legati alla raccolta e allo smaltimento dei rifiuti. Sono state rimosse alcune campane per i rifiuti ormai superflue e la programmazione dei ritiri è stata riorganizzata in modo più razionale. I nuovi contratti stipulati con le ditte incaricate risultano quindi più vantaggiosi e meglio adeguati alle attuali esigenze del Comune di Aranno.

730.3151.050 Manutenzione contenitori interrati + CHF 2'880.00

Per garantire il buon funzionamento e il mantenimento in condizioni ottimali del servizio, è fondamentale effettuare regolarmente la pulizia degli interrati e intervenire con eventuali lavori di manutenzione, quando necessario.

710.4240.021 Tassa smaltimento scarti vegetali + CHF 4'000.00

In data 8 aprile 2024, l'Assemblea comunale ha approvato la modifica al Regolamento sulla gestione dei rifiuti, introducendo una tassa causale per lo smaltimento degli scarti vegetali. Secondo una prima stima, questa misura dovrebbe generare un incasso di circa CHF 4'000.00. Per quanto riguarda quindi l'impatto sui costi degli scarti vegetali, il Municipio intende quindi creare un Ordinanza municipale apposita allineandosi già con quanto fatto dai Comuni limitrofi. Da una parte tramite l'emissione di una tassa causale e dall'altra diminuendo i costi di trasporto dalla piazza di raccolta ai centri di raccolta autorizzati che per i carichi elevati dovrà essere effettuato direttamente dai cittadini e/o dai giardinieri.

#### Altri tipi di lotta contro l'inquinamento ambientale (769)

#### - SPESE -

769.3132.013	Consulenze mobilità ed efficienza energetica	- CHF	1'000.00
769.3637.020	Incentivi acquisto biciclette e scooter elettrici	CHF	invariato
769.3637.021	Incentivi risanamenti energetici + CECE	CHF	invariato
769.3637.022	Incentivi acquisto veicoli elettrici	CHF	invariato
769.3637.023	Incentivi impianti solari e fotovoltaici	CHF	invariato
769.3637.024	Incentivi sost. impianti riscaldamento olio/gas	CHF	invariato

Sulla base delle richieste pervenute nel 2024 e nel 2025, gli importi sono rimasti invariati. Tuttavia, a causa del numero limitato di ore effettivamente prestate da Enermi Sagl per la consulenza, il Municipio ha deciso di ridurre l'entità del mandato.

#### Pianificazione del territorio (790)

#### - SPESE -

790.3132.012 Onorari e consulenze studi d'ingegneria - CHF 1'000.00

Si prevede un minor esborso tenuto conto degli studi e valutazioni ancora da effettuare.

# 8. | ECONOMIA PUBBLICA

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	7'530.00	7'600.00	7'414.55
Totale ricavi	-25'974.00	- 25'000.00	-25'679.00
Saldo (maggiori ricavi)	-18'444.00	-17'400.00	-18'264.45

### 9. | FINANZE E IMPOSTE

	Preventivo 2026	Preventivo 2025	Consuntivo 2024
Totale spese	302'763.00	259'740.00	310'407.14
Totale ricavi	-453'015.00	-273'960.00	*1'431'737.71
			*compreso incasso imposte
Saldo (maggiori ricavi)	-150'252.00	-14'220.00	-1'121'330.57

Il maggior ricavo rispetto al 2025 è dovuto, come indicato precedentemente, dal fabbisogno che sarà coperto unicamente tramite le due imposte comunali base (sul reddito/sostanza PF e sull'utile/capitale PG), mentre l'imposta immobiliare comunale e l'imposta personale andranno incluse nei conti di dettaglio del preventivo.

#### Perequazione finanziaria e compensazione degli oneri (930)

In base alle informazioni fornite dal Cantone non sono da prevedere variazioni riguardo al Contributo del Comune al fondo di pereguazione (CHF 800.00) e al contributo al Comune per la

localizzazione geografica (CHF 100'000.00) mentre si prevede una leggera riduzione del Contributo di livellamento fiscale.

930.4622.700 Contributo livellamento fiscale - CHF 1'820.00

Si è valutata una riduzione tenuto conto del conteggio trasmesso dal Cantone per l'anno 2025.

#### Interessi (961)

#### - SPESE -

961.3401.000 Int. passivi per debiti a breve e lungo termine - CHF 6'200.00

Nel corso del 2025 sono stati rinnovati dei prestiti in scadenza con interessi inferiori a quelli fissati in precedenza.

RGFCC, art.	. 22 cpv. 1 lett. g									
	Tabella degli in	npegni a corto e lur	ngo termir	ne (grupp	i di conte	o 201 e 2	206)			
	COMUNE DI ARANNO	- PREVENTIVO 2026								
Numero conto	Creditore	Tipo di finanziamento	Importo iniziale	Inizio	Scadenza	Tasso di interesse (attuale)	Interessi pagati nell'anno	Importo 1.1.	Variazione	Importo 31.12.
2064.001	Banca Raiffeisen	Prestito a tasso fisso	241'000	11.04.2024	11.04.2027	1.96%	4'724	241'000	-	241'000
2064.002	Banca Stato	Prestito a tasso fisso	900'000	31.01.2025	31.01.2029	1.15%	10'350	900'000	-	900'000
2064.003	Banca Raiffeisen	Prestito a tasso fisso	380'000	01.10.2022	01.10.2027	1.94%	7'372	380'000	-	380'000
2064.005	Banca Raiffeisen	Prestito a tasso fisso	900'000	01.01.2026	01.01.2029	0.87%	7'830	900'000	-	900'000
2064.007	Banca Stato	Prestito a tasso fisso	850'000	21.10.2024	23.10.2028	1.18%	10'030	850'000	-	850'000
			3'271'000			1.420%	40'306	3'271'000	-	3'271'000

## Voci non ripartite (990)

#### - SPESE -

In questo centro di costo vengono contabilizzati, sui conti appositi, gli ammortamenti di fine anno. Rispetto al 2025 la differenza è minima.

Gli ammortamenti dettagliati del preventivo 2026 e la tabella dei cespiti dei beni amministrativi (BA) si presentano come segue:

## Descrizione

## Importo ammortamento pianificato

#### Numero

	Totale ammortamenti anno:	244'058.00
3660.200	Amm. pianificati contributi a Comuni e enti locali	104'004.00
3660.100	Amm. pianificati contributi al Cantone	7'800.00
3320.900	Amm. pianificati su altri investimenti immateriali	2'400.00
3300.600	Amm. pianificati di beni mobili dei BA	11'160.00
3300.400	Amm. pianificati di immobili dei BA	43'200.00
3300.300	Amm. pianificati di altre opere del genio civile	31'809.00
3300.100	Amm. pianificati di strade e vie di comunicazione	43'685.00

#### PREVENTIVO 2026 - TABELLA AMMORTAMENTI

			1	Α	В	c	D	F	F	G	н	- 1		м	N	P	
	ſ					Ü	_			ALIQUOTA	ALIQUOTA	· ·			AMMORTAMENTO		
	COMUNE DI BIOGGIO	INVESTIMENTO	INVESTIMENTI	VALORE INVESTIMENTO	VALORE BILANCIO AL 01 01 2026 (effettivo	INVESTIMENTI NETTI 2026	VALORE BILANCIO AL 31.12.2026	DURATA	DURATA RESIDUA	AMMORT.	AMMORT.	ALIQUOTA AMMORT	INVEST.	AMMORTAMENTO ORDINARIO NETTO	ORDINARIO	VALORE RESIDUO AL 31.12.2026	NOTE
		INIZIALE	NETTI 2026	31.12.2026	31.12.2025 (effettivo	(presunti)	(presunto)	MCA2 (anni)	MEDIA	% MCA1	% MCA2	MEDIO	CONCLUSO?	(arrotondato)	NETTO	(presunto)	NOTE
Conto	Conto inv.								III LONA	MCAT	MCAZ				FISSO*		
140	Investimenti materiali dei BA																
1400	Terreni dei BA																
1400.000	Terreni comunali	97'700	-	97'700	97'700	-	97'700									97'700	
	Totale																
1401	Strade piazze e vie di comunicazione																
1401.000	91401.000 Rifacimento Strada Prümé	4'500	-	4'500	3'150	-	3'150	10	7	10.0%	10.0%	14.29%	SI	450	450	2'700	
1401.001	91401.001 Strada di PR in Zona Campagna	210'500	-	210'500	147'350	-	168'400	10	8	10.0%	10.0%	12.50%	SI	21'050	21'050	147'350	
1401.002	91401.002 Attraversamento Valletta Buseno	24'100	-	24'100	19'280	-	19'280	10	8	10.0%	2.5%	12.50%	SI	2'410	2'410	16'870	
1401.003	91401.003 Rifacimento strada Ara Zòta	201'310	-	201'310	190'126	-	190'126	36	34	10.0%	2.8%	2.94%	SI	5'592	5'592	184'534	
1401.004	91401.004 Strada Alta	19'800	-	19'800	15'840	-	15'840	10	8	10.0%	10.0%	12.50%	SI	1'980	1'980	13'860	
1401.005	91401.005 RFD 36 - Ampliamento parcheggio comunale	162'056	-	151'600	151'600	-	151'600	31	29	10.0%	3.2%	3.45%	SI	5'228	5'228	146'372	
1401.010	5010.005 Credito quadro manutenzione strade e sentieri 23-25	256'021	-	256'021	256'021	-	256'021	40	40	10.0%	2.5%	2.50%	SI	6'401	6'401	249'620	
1401.012	5010.007 Moderazione traffico 30 km/h	8'558	-	8'558	8'344	-	8'344	40	39	10.0%	2.5%	2.56%	SI	214	214	8'130	
1401.999	91401.999 Opere diverse genio civile (MCA1)	3'600	-	3'600	2'880	-	2'880	10	8	10.0%	10.0%	12.50%	SI	360	360	2'520	
1401.013	5010.008 Strada località Prò	150'000	100'000.00	100'000	-	100'000.00	100'000	40	40	10.0%	2.5%	2.50%	NO	2'500	<u> </u>	100'000	
1401.014	5010.009 Credito quadro manutenzione strade e sentieri 26-28	150'000	50'000.00	50'000	-	50'000.00	50'000	40	40	10.0%	2.5%	2.50%	NO	1'250	-	50'000	
1401.998	5801.001 Interventi straordinari per danni maltempo 20.08.2025	70'000	-	-	-	-	70'000	20	20	10.0%	5.0%	5.00%	NO	3'500		70'000	
1403	Altre opere del genio civile	001177		001477	0.4100		0.4177	_		10.5	44.00					4895	
1403.100	91403.100 Condotte AP strada zona Via Campagna	30'400	-	30'400	21'714	-	21'714	7	5	10.0%	14.3%	20.00%	SI	4'343	4'343	17'371	
1403.101	41403.101 Collegamento Prüme-Forcora	8'900		8'900	8'900		6'358	7	5	10.0%	14.3%	20.00%	SI	1'271	1'271	5'087	
1403.102	91403.102 Sostituzione tratta AP Nucleo	21'400	-	21'400	15'286		15'286	7	5	10.0%	14.3%	20.00%	SI	3'057	3'057	12'229	
1403.103	91403.103 Sostituzione condotta AP Strada Cantonale-Ur Stradon	35'700		35'700	27'766	-	27'766	9	7	10.0%	11.1%	14.29%	SI	3'967	3'967	23'799	
1403.104	91403.104 Stazione di pompaggio 181	38'353	-	38'353	35'955	-	35'955	32	30	10.0%	3.1%	3.33%	SI	1'199	1'199	34'756	
1403.107	5031.002 Credito quadro manut. straordinaria AP	100'000	25'000	25'000	5'467	25'000	30'467	40	40	10.0%	2.5%	2.50%	NO	762	•	30'467	
1403.108	5031.003 Riparazione e sostituzione condotta in via Ara Gésa	47'285	-	47'285	46'103	-	46'103	40	39	10.0%	2.5%	2.56%	SI	1'182	1'182	44'921	
1403.201	91403.201 Canalizzazioni	324'270	-	32'270	316'163	-	316'163	40	39	10.0%	2.5%	2.56%	SI	8'107	8'107	308'056	
1403.204	91403.204 Camera raccolta Forcora (strada Patriziale)	19'779	-	19'779	15'823	-	15'823	10	8	10.0%	2.5%	12.50%	SI	1'978	1'978	13'845	
1403.300	91403.300 Contenitori Rifiuti interrati	41'143	-	41'143	32'915	-	32'915	10	8	10.0%	2.5%	12.50%	SI	4'114	4'114	28'801	
1403.301	5033.001 Costruzione nuovo ecocentro	129'556	-	129'556	129'556	-	129'556	50	50	10.0%	2.0%	2.00%	SI	2'591	2'591	126'965	
1404	Immobili dei BA							- 10		0.00/	0.00/					401700	
1404.000	91404.000 Casa comunale	61'172	-	61'172	53'526	-	53'526	16	14	8.0%	6.3%	7.14%	SI	3'823	3'820	49'706	
1404.001	91404.001 Rifugio PCi	91'500	-	91'500	80'062	-	80'062	16	14	8.0%	6.3%	7.14%	SI	5'719	5'719	74'343	
1404.002	91404.002 Ritiro Impianto EIPPCi	5'200	-	5'200	4'550	-	4'550	16	14	8.0%	6.3%	7.14%	SI	325	325	4'225	
1404.100	91404.100 Ampliamento serbatoio Forcora	1'046'600	-	1'046'600	981'188	-	981'188	32	30	8.0%	3.1%	3.33%	SI	32'706	32'706	948'482	
1404.500	91404.500 Riattazione Turbin in zona Buseno	2'700	-	2'700	2'160	-	2'160	10	8	8.0%	10.0%	12.50%	SI	270	270	1'890	
1404.501	91404.501 Ampliamento (aula) SE Cademario	3'600	-	3'600	2'880	-	2'880	10	8	8.0%	10.0%	12.50%	SI	360	360	2'520	
1406	Beni mobili dei BA	401047		4.010.47	E10.40		510.40	3	1	05.00/	20.00/	400.000	SI	E10.40		0	
1406.000	91406.000 Attrezzature e installazioni	16'047	-	16'047	5'349	-	5'349	-	1	25.0%	33.3%	100.00%	SI	5'349	5'349	-	
1406.001	91406.001 Installazioni parco giochi	6'509		6'509 4'870	2'169		2'169	3		25.0%	33.3%	100.00%		2'169	2'169	0	
1406.002	91406.002 Nomenclature vie	4'870	-		1'624	-	1'624	3	1	25.0%	33.3% 4.0%	100.00%	SI	1'624	1'624	441000	
1406.101	91406.101 Recinzione sorgente Mugena	13'600	-	13'600	12'512	-	12'512	25 7	23	25.0%		4.35%	SI	544	544	11'968	
1406.102	91406.102 Impianti AAP Investimenti in beni immateriali	10'300	-	10'300	7'358	-	7'358	/	5	2.5%	14.3%	20.00%	SI	1'471	1'474	5'884	
1420																	
1429	Altri investimenti in beni immateriali	71400		7'192	21222		21222	3	1	25.00/	22.20/	100.000/	SI	2'397	2'400		
1429.004	91429.004 Progetto strada e canalizzazione Ara Zòta	7'192	-	7 192	2'398	-	2'398	3	1	25.0%	33.3%	100.00%	51	2:397	2'400	-	
146	Contributi per investimenti																
1461 1461.000	Contributi al Cantone	78'064	17'400	78'064	62'452	17'400	62'452	10	8	4.0%	10.0%	12.50%	SI	7'806	7'800	54'652	
	91461.000 Contributi Opere PTL	78 064	17:400	78 064	6∠ 452	17:400	6∠ 452	10	ŏ	4.0%	10.0%	12.50%	51	7.806	7'800	54'652	
1462.000	Contributi a Comuni, Consorzi e altri enti locali  91462.000 Partecipazione comunale rifacimento Tetto SE	41'400		41'400	221400		33'120	10	8	3.0%	10.0%	12.50%	SI	4'140	4'140	28'980	
1462.000			-	41'400 2'200	33'120 1'760	-	33'120 1'760	10	8	3.0%	10.0%	12.50%	SI	4'140 220	4'140 220	28'980 1'540	
1462.001	91462.001 Rifacimento Campane Chiesa 91462.002 CSAM Manutenzione Riscaldamento	2'200 7'800	-	7'800	1760 6'240	-	6'240	10	8	3.0%	10.0%		SI	780	780	1′540 5′460	
1462.002		686'894	-	686'894	581'218	-	581'218	10	11	3.0%	7.7%	12.50% 9.09%	SI	780 52'838	780 52'838	5'460 528'380	
1462.003	91462.003 Consorzio Depurazione Acque Alto Malcantone	197'200	-	197'200	581°218 183'600		183'600	29	27	3.0%	7.7%	3.70%	SI	52'838 6'800	52′838 6′800	176'800	
1462.100	91462.100 Consorzio approvvigionamento idrico Malcantone 5620.000 Contributi CAIM	197"200	-	197'200	183'600		183'600	29	1	3.0%	100.0%	100.00%	SI	18'300	6′800 18′300	1/0 000	
1462.100	5620.000 Contributi CAIM 5620.001 Contributi CDAM	20'927	-	20'927	20'926		20'926	1	1	3.0%	100.0%	100.00%	SI	20'926	20'926	-0	
1402.004	JUZU.UU I CUTIKIDUU CDAWI							'	'	3.0%	100.076	100.00%	31				
		4'477'006	192'400	3'879'549	3'611'331	192'400	3'874'839							252'073	244'058	3'630'783	

AMMORTAMENTI ORDINARI	187'610
AMMORTAMENTI ACQUA POTABILE (CCOS 710)	49'743
AMMORTAMENTI RIFIUTI (CCOS 730)	6'705
	244'058

			Crediti votati		Impiego crediti 2025				Investimenti previsti		
Centro di		MESSAGGIO		Totale	Vo	tati	In es	ame			
costo	Descrizione	MUNICIPALE	importo	utilizzato al 31.12.2024	uscite	entrate	uscite	entrate	2026	2027	2028
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA										
342	Parco giochi									30,000	
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI										
615	Acciottolato Nucleo										100'000
615	Strada Ar Pairöö (sistemazione)										
615	Strada località Pró								100'000	150'000	
615	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 2023-2025	MM 2022-10	250'000	146'338	109'684						
615	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 2026-2028								50'000	50'000	50'000
615	Moderazione traffico 30 km/h - strada cantonale	MM 2023-04	37'000	1'883							
615	Interventi straordinari per danni maltempo (20.08.2025)						70'000				
622	Contributo opere PAL2+PAL3			16'307					17'400		
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIF. TERRITORIO										
710	Credito quadro manut. Straordinaria infrastrutture AP		100'000	0	5'467				25'000		
710	Contributi CAIM			18'300			18'300		38'027		
720	Contributi CDAM (Consorzio Depurazione Acque Magliasina)			20'927					18'000		
730	Costruzione nuovo Ecocentro	MM 2024-07	155'000	101'320	70'287						
			TOTALE		185'438	0	88'300	0	248'427	230'000	

# 1.9 <u>Dispositivo</u>

A conclusione del presente messaggio, il Municipio invita il Consiglio comunale a voler

#### risolvere:

- 1. È accettato il Messaggio Municipale no. 2025-06, accompagnante il preventivo per l'anno 2026 del Comune;
- 2. È approvato il preventivo 2026 del Comune, che presenta le seguenti cifre:

Totale fabbisogno	CHF	976'479.00
Totale ricavi	CHF	- 854'864.00
Totale spese	CHF	1'831'343.00

- 3. Il Municipio è autorizzato a prelevare il fabbisogno di CHF 976'479.00 a mezzo imposta;
- 4. Il moltiplicatore d'imposta per le persone fisiche, per l'anno 2026, è fissato al 92%;
- 5. Il moltiplicatore d'imposta per le persone giuridiche, per l'anno 2026, è fissato al 92%.

Con la massima stima.

# Per il Municipio Il sindaco: Il vicesegretario f.f.: Firma su documento originale Roberto Destefani Patrick Collenberg

Licenziato con risoluzione municipale no. 298/2025 del 20 ottobre 2025

Municipale responsabile: Andrea Pedrazzini

Va per rapporto a: - Commissione della Gestione

2.1

# **GESTIONE CORRENTE**

		RICAPITOLAZIONE	CONTO EC	ONOMICO			
D	CASTERO	PR SPESE	EVENTIVO	2026 RICAVI		PREVENT SPESE	IVO 2025 RICAVI
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	254'250.00	13.88 %	6'700.00	0.78%	271'800.00	6'700.00
1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	64'100.00	3.50 %	6'900.00	0.81%	63'300.00	6'900.00
2	FORMAZIONE	318'000.00	17.36 %	39'500.00	4.62%	319'000.00	39'500.00
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	47'250.00	2.58 %	2'000.00	0.23%	38'555.00	2'000.00
4	SANITÀ	200'365.00	10.94 %	0.00	0.00%	176'200.00	0.00
5	SICUREZZA SOCIALE	152'800.00	8.34 %	1'000.00	0.12%	122'000.00	1'000.00
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	145'360.00	7.94 %	8'500.00	0.99%	144'100.00	8'000.00
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRIT	338'925.00	18.51 %	311'275.00	36.41%	375'395.00	342'645.00
8	ECONOMIA PUBBLICA	7'530.00	0.41 %	25'974.00	3.04%	7'600.00	25'000.00
9	FINANZE E IMPOSTE	302'763.00	16.53 %	453'015.00	52.99%	259'740.00	273'960.00
,	TOTALI	1'831'343.00	100.00 %	854'864.00	100.00%	1'777'690.00	705'705.00
	FABBISOGNO D'IMPOSTA						1'071'985.00
	FABBISOGNO D'IMPOSTA			976'479.00			
	TOTALI A PAREGGIO	1'831'343.00		1'831'343.00		1'777'690.00	1'777'690.00

		RICAPITOLAZIONE CONTO EC			
		PRIMA RICAPITOLA SPESE	% 210 N E	RICAVI	%
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE				
012	Esecutivo	26'500.00	1.45	0.00	0.00
021	Amministrazione delle finanze e delle contribuzioni	41'500.00	2.27	500.00	0.06
022	Servizi generali, altro	165'650.00	9.05	5'000.00	0.58
029	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)	20'600.00	1.12	1'200.00	0.14
	TOTALE PER DICASTERO	254'250.00		6'700.00	
	Maggior spese			247'550.00	
1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA				
111	Polizia	30'900.00	1.69	0.00	0.00
140	Diritto generale	13'700.00	0.75	6'900.00	0.81
150	Vigili del fuoco	7'300.00	0.40	0.00	0.00
161	Difesa militare	1'200.00	0.07	0.00	0.00
162	Protezione civile	11'000.00	0.60	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	64'100.00		6'900.00	
	Maggior spese			57'200.00	
2	FORMAZIONE				
211	Scuola dell'infanzia	10'000.00	0.55	0.00	0.00
212	Scuola elementare	286'000.00	15.62	35'000.00	4.09
213	Scuola media	1'000.00	0.05	0.00	0.00
219	Scuola dell'obbligo, n. m. a.	21'000.00	1.15	4'500.00	0.53
	TOTALE PER DICASTERO	318'000.00		39'500.00	
	Maggior spese			278'500.00	
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA				
322	Concerti e teatri	450.00	0.02	0.00	0.00
329	Cultura, n. m. a.	8'800.00	0.48	0.00	0.00
		07/00			

		RICAPITOLAZIONE CONTO EC			
		SPESE	%	RICAVI	%
341	Sport	2'500.00	0.14	0.00	0.00
342	Tempo libero	13'500.00	0.74	0.00	0.00
350	Chiese e affari religiosi	22'000.00	1.20	2'000.00	0.23
	TOTALE PER DICASTERO	47'250.00		2'000.00	
	Maggior spese			45'250.00	
4	SANITÀ				
412	Case medicalizzate, di riposo e di cura	138'880.00	7.58	0.00	0.00
421	Cure ambulatoriali	51'450.00	2.81	0.00	0.00
422	Servizi di salvataggio	8'335.00	0.46	0.00	0.00
433	Servizio medico scolastico	1'700.00	0.09	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	200'365.00		0.00	
	Maggior spese			200'365.00	
5	SICUREZZA SOCIALE				
501	Contributi assicurazioni sociali (AM, PC, AVS, AI)	121'500.00	6.63	0.00	0.00
531	Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti AVS	0.00	0.00	1'000.00	0.12
535	Prestazioni di vecchiaia	3'000.00	0.16	0.00	0.00
545	Prestazioni a famiglie	13'300.00	0.73	0.00	0.00
572	Aiuto economico	15'000.00	0.82	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	152'800.00		1'000.00	
	Maggior spese			151'800.00	
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI				
613	Strade cantonali	4'200.00	0.23	0.00	0.00
615	Strade comunali	98'500.00	5.38	8'500.00	0.99
622	Traffico regionale e d'agglomerato	38'660.00	2.11	0.00	0.00
629	Trasporti pubblici, n. m. a.	4'000.00	0.22	0.00	0.00
		00/00			

28/99

		RICAPITOLAZIONE CONTO EC			
		SPESE	%	RICAVI	%
	TOTALE PER DICASTERO	145'360.00		8'500.00	
	Maggior spese			136'860.00	
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DE	L TERRITORIO			
710	Approvvigionamento idrico	119'890.00	6.55	119'890.00	14.02
720	Eliminazione delle acque di scarico	73'000.00	3.99	55'500.00	6.49
730	Gestione dei rifiuti	76'785.00	4.19	76'785.00	8.98
741	Opere di sistemazione dei corsi d'acqua	4'650.00	0.25	0.00	0.00
761	Protezione dell'aria e del clima	9'000.00	0.49	8'000.00	0.94
769	Altri tipi di lotta contro l'inquinamento ambientale e rispa	42'500.00	2.32	51'000.00	5.97
771	Cimitero e sepoltura	8'100.00	0.44	100.00	0.01
790	Pianificazione del territorio	5'000.00	0.27	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	338'925.00		311'275.00	
	Maggior spese			27'650.00	
8	ECONOMIA PUBBLICA				
840	Turismo	6'300.00	0.34	0.00	0.00
850	Industria, artigianato e commercio	1'230.00	0.07	0.00	0.00
871	Elettricità	0.00	0.00	25'974.00	3.04
	TOTALE PER DICASTERO	7'530.00		25'974.00	
	Maggior ricavo	18'444.00			
9	FINANZE E IMPOSTE				
910	Imposte	0.00	0.00	215'550.00	25.21
930	Perequazione finanziaria e compensazione degli oneri	800.00	0.04	158'180.00	18.50
950	Partecipazioni ad entrate del Cantone	250.00	0.01	1'690.00	0.20
961	Interessi	40'400.00	2.21	21'100.00	2.47
969	Beni patrimoniali, n. m. a.	0.00	0.00	0.00	0.00

		RICAPITOLAZIONE CONTO ECONOMICO PRIMA RICAPITOLAZIONE				
		SPESE	%	RICAVI	%	
970	Ridistribuzioni di tasse legate al CO2	0.00	0.00	50.00	0.01	
990	Voci non ripartite	261'313.00	14.27	56'445.00	6.60	
	TOTALE PER DICASTERO	302'763.00		453'015.00		
	Maggior ricavo	150'252.00				
тот	A L I	1'831'343.00	100.00 %	854'864.00	100.00 %	
FABBI	SOGNO D'IMPOSTA			976'479.00		
тот	ALI A PAREGGIO	1'831'343.00		1'831'343.00		

# **Gestione Corrente**

#### RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO - RIASSUNTO

	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
3 SPESE	1'831'343.00	1'777'690.00	1'759'466.74
30 Spese per il personale	54'500.00	64'165.00	59'537.51
31 Spese per beni e servizi e altre spese d'esercizio	345'480.00	369'905.00	332'484.55
33 Ammortamenti beni amministrativi	132'254.00	116'890.00	125'325.00
34 Spese finanziarie	40'400.00	46'600.00	44'010.29
35 Versamenti a fondi e a finanziamenti speciali	25'500.00	25'500.00	23'321.00
36 Spese di trasferimento	1'157'664.00	1'072'250.00	1'095'634.39
39 Addebiti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00
4 RICAVI	854'864.00	705'705.00	1'844'862.33
40 Ricavi fiscali	219'450.00	31'900.00	1'186'475.04
41 Regalie e concessioni	25'974.00	25'000.00	25'679.00
42 Tasse e retribuzioni	246'850.00	244'850.00	228'486.65
43 Ricavi diversi	1'000.00	1'000.00	956.10
44 Ricavi finanziari	11'700.00	11'200.00	20'900.15
45 Prelievi da fondi e finanziamenti speciali	48'675.00	82'045.00	88'372.27
46 Ricavi da trasferimento	225'670.00	227'330.00	214'839.12
49 Accrediti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO					
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
3	100.00	SPESE	1'831'343.00	1'777'690.00	1'759'466.74
30	2.98	Spese per il personale	54'500.00	64'165.00	59'537.51
300	0.96	Autorità e commissioni	17'500.00	17'500.00	17'500.00
3000	0.96	Stipendi e onorari ad autorità e commissioni	17'500.00	17'500.00	17'500.00
301	1.47	Stipendi per il personale amministrativo e d'esercizio	27'000.00	29'000.00	29'159.36
3010	1.47	Stipendi per il personale amministrativo e d'esercizio	27'000.00	29'000.00	29'159.36
303	0.30	Personale temporaneo	5'500.00	8'000.00	4'281.25
3030	0.30	Personale temporaneo	5'500.00	8'000.00	4'281.25
305	0.25	Contributi del datore di lavoro	4'500.00	9'665.00	8'596.90
3050	0.14	Contributi AVS, AI, IPG, AD spese amministrative	2'515.00	4'250.00	3'144.40
3052	0.04	Contributi alla cassa pensione	750.00	2'500.00	3'265.95
3053	0.01	Premi all'assicurazione contro gli infortuni e RC del personale	150.00	550.00	260.90
3054	0.05	Contributi alla cassa per assegni figli	885.00	1'615.00	1'004.40
3055	0.01	Premi assicurazione indennità giornaliera in caso di malattia	200.00	750.00	921.25
31	18.86	Spese per beni e servizi e altre spese d'esercizio	345'480.00	369'905.00	332'484.55
310	0.48	Spese per materiale e merci	8'800.00	11'300.00	3'731.20
3100	0.11	Materiale d'ufficio	2'000.00	3'500.00	327.25
3101	0.09	Acquisto di -Materiale d'esercizio e di consumo	1'700.00	1'200.00	588.55
3102	0.25	Stampati, pubblicazioni	4'500.00	6'000.00	2'412.40
3103	0.03	Letteratura specializzata, riviste	500.00	500.00	387.00
3109	0.01	Altre spese per materiale e merci	100.00	100.00	16.00
311	0.11	Investimenti non attivabili	2'000.00	1'505.00	3'063.15

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO					
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
3110	0.05	Mobili e apparecchi d'ufficio	1'000.00	1'000.00	0.00
3111	0.05	Altri mobili e macchinari, apparecchiature, attrezzi, veicoli	1'000.00	505.00	3'063.15
312	1.38	Approvvigionamento e smaltimento (BA)	25'300.00	25'300.00	20'735.45
3120	1.38	Approvvigionamento e smaltimento (BA)	25'300.00	25'300.00	20'735.45
313	7.32	Prestazioni per servizi e onorari	134'100.00	153'200.00	161'251.81
3130	4.00	Servizi di terzi	73'200.00	90'500.00	97'658.30
3132	3.06	Onorari di consulenti esterni, periti, esperti	56'000.00	59'000.00	58'426.61
3134	0.27	Premi assicurazione cose, RC e altre assicurazioni non del personale	4'900.00	3'700.00	5'166.90
314	6.50	Manutenzioni immobili dei BA	119'000.00	126'100.00	99'437.84
3141	4.31	Manutenzione strade	79'000.00	88'000.00	66'041.20
3143	1.64	Manutenzione altre opere del genio civile	30'000.00	28'100.00	26'251.09
3144	0.55	Manutenzione edifici	10'000.00	10'000.00	7'145.55
315	1.53	Manutenzione beni mobili e immateriali	28'080.00	20'700.00	13'067.60
3150	0.05	Manutenzione mobili e apparecchi d'ufficio	1'000.00	1'000.00	90.00
3151	0.74	Manutenzione macchine, apparecchiature, veicoli	13'580.00	2'200.00	742.40
3153	0.19	Manutenzione apparecchi informatici	3'500.00	3'500.00	3'502.40
3158	0.55	Manutenzione beni immateriali	10'000.00	14'000.00	8'732.80
316	1.18	Pigioni, affitti, leasing, tasse di utilizzo	21'700.00	23'300.00	22'641.80
3161	1.02	Affitti e noleggi di beni mobili	18'700.00	20'300.00	19'145.85
3162	0.16	Rate di leasing operativi	3'000.00	3'000.00	3'495.95
317	0.33	Rimborsi spese	6'000.00	8'000.00	7'955.70
3170	0.33	Rimborsi spese di viaggio, ecc.	6'000.00	8'000.00	7'955.70
319	0.03	Spese d'esercizio diverse	500.00	500.00	600.00
3199	0.03	Altre spese d'esercizio	500.00	500.00	600.00

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO					
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
33	7.22	Ammortamenti beni amministrativi	132'254.00	116'890.00	125'325.00
330	7.09	Ammortamenti investimenti materiali	129'854.00	114'490.00	122'928.00
3300	7.09	Ammortamenti pianificati di investimenti materiali	129'854.00	114'490.00	122'928.00
332	0.13	Ammortamenti investimenti immateriali	2'400.00	2'400.00	2'397.00
3320	0.13	Ammortamenti pianificati di investimenti immateriali	2'400.00	2'400.00	2'397.00
34	2.21	Spese finanziarie	40'400.00	46'600.00	44'010.29
340	2.21	Spese per interessi	40'400.00	46'600.00	41'799.60
3400	0.01	Interessi passivi per impegni correnti	100.00	100.00	0.00
3401	2.20	Interessi passivi per debiti a breve e lungo termine	40'300.00	46'500.00	41'799.60
349	0.00	Altre spese finanziarie	0.00	0.00	2'210.69
3499	0.00	Altre spese finanziarie	0.00	0.00	2'210.69
35	1.39	Versamenti a fondi e a finanziamenti speciali	25'500.00	25'500.00	23'321.00
350	1.39	Versamenti a finanziamenti speciali del capitale di terzi (CT)	25'500.00	25'500.00	23'321.00
3500	1.39	Versamenti a FS del CT	25'500.00	25'500.00	23'321.00
36	63.21	Spese di trasferimento	1'157'664.00	1'072'250.00	1'095'634.39
360	0.14	Quote di ricavo destinate a terzi	2'550.00	2'550.00	5'555.30
3601	0.14	Quote di ricavo a favore del Cantone	2'550.00	2'550.00	5'555.30
361	31.98	Rimborsi a enti pubblici	585'585.00	596'350.00	588'519.69
3611	0.87	Rimborsi al Cantone	15'900.00	15'900.00	15'753.05
3612	30.71	Rimborsi a Comuni, Consorzi e altri enti locali	562'350.00	573'450.00	565'920.34
3614	0.40	Rimborso ad imprese di diritto pubblico	7'335.00	7'000.00	6'846.30
362	0.04	Perequazione finanziaria	800.00	800.00	1'054.00

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO					
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024
3622	0.04	Contributi perequativi ai comuni	800.00	800.00	1'054.00
363	24.95	Contributi ad enti pubblici e a terzi	456'925.00	399'950.00	388'694.85
3631	10.87	Contributi al Cantone	199'015.00	168'300.00	174'828.50
3632	11.87	Contributi a Comuni e altri enti locali	217'430.00	193'600.00	186'615.70
3636	0.90	Contributi ad organizzazioni private senza scopo di lucro	16'480.00	17'050.00	16'795.35
3637	1.31	Contributi ad economie private	24'000.00	21'000.00	10'455.30
366	6.11	Ammortamenti su contributi per investimenti	111'804.00	72'600.00	111'810.55
3660	6.11	Ammortamenti pianificati su contributi per investimenti	111'804.00	72'600.00	111'810.55
39	4.13	Addebiti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00
394	1.04	Interessi calcolatori e spese finanziarie	19'100.00	18'500.00	18'500.00
3940	1.04	Interessi calcolatori e spese finanziarie	19'100.00	18'500.00	18'500.00
395	3.08	Ammortamenti pianificati e non pianificati	56'445.00	63'880.00	60'654.00
3950	3.08	Ammortamenti pianificati e non pianificati	56'445.00	63'880.00	60'654.00

	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO						
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024		
4	100.00	RICAVI	854'864.00	705'705.00	1'844'862.33		
40	25.67	Ricavi fiscali	219'450.00	31'900.00	1'186'475.04		
400	18.66	Imposte dirette delle persone fisiche (PF)	159'500.00	28'000.00	1'125'059.64		
4000	14.04	Imposta sul reddito e la sostanza delle PF	120'000.00	0.00	1'091'416.37		
4002	1.75	Imposte alla fonte PF	15'000.00	15'000.00	4'836.92		
4008	1.35	Imposta personale	11'500.00	0.00	11'600.00		
4009	1.52	Altre imposte dirette sulle PF	13'000.00	13'000.00	17'206.35		
401	0.20	Imposte dirette delle persone giuridiche (PG)	1'700.00	0.00	11'554.40		
4010	0.20	Imposta sull'utile e sul capitale delle PG	1'700.00	0.00	11'554.40		
402	6.36	Altre imposte dirette	54'350.00	0.00	45'886.00		
4021	6.36	Imposta immobiliare comunale	54'350.00	0.00	45'886.00		
403	0.46	Imposte sul possesso e sulla spesa	3'900.00	3'900.00	3'975.00		
4033	0.46	Imposta sui cani	3'900.00	3'900.00	3'975.00		
41	3.04	Regalie e concessioni	25'974.00	25'000.00	25'679.00		
412	3.04	Concessioni	25'974.00	25'000.00	25'679.00		
4120	3.04	Concessioni	25'974.00	25'000.00	25'679.00		
42	28.88	Tasse e retribuzioni	246'850.00	244'850.00	228'486.65		
421	0.73	Tasse per servizi amministrativi	6'250.00	6'250.00	12'472.00		
4210	0.73	Tasse per servizi amministrativi	6'250.00	6'250.00	12'472.00		
424	27.85	Tasse d'uso e per prestazioni di servizio	238'100.00	236'100.00	212'271.30		
4240	27.85	Tasse d'uso e per prestazioni di servizio	238'100.00	236'100.00	212'271.30		
425	0.12	Ricavi da vendite	1'000.00	1'000.00	327.60		

	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO						
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024		
4250	0.12	Vendite	1'000.00	1'000.00	327.60		
426	0.18	Rimborsi	1'500.00	1'500.00	2'862.35		
4260	0.18	Rimborsi e partecipazioni di terzi	1'500.00	1'500.00	2'862.35		
427	0.00	Multe	0.00	0.00	100.00		
4270	0.00	Multe	0.00	0.00	100.00		
429	0.00	Diversi ricavi e tasse	0.00	0.00	453.40		
4290	0.00	Diversi ricavi e tasse	0.00	0.00	453.40		
43	0.12	Ricavi diversi	1'000.00	1'000.00	956.10		
430	0.12	Ricavi d'esercizio diversi	1'000.00	1'000.00	956.10		
4309	0.12	Altri ricavi d'esercizio	1'000.00	1'000.00	956.10		
44	1.37	Ricavi finanziari	11'700.00	11'200.00	20'900.15		
440	0.23	Interessi attivi	2'000.00	2'000.00	15'330.80		
4401	0.23	Interessi di mora su crediti e interessi da conti corr enti (p.e. da aziende comunali) e averi in deposito	2'000.00	2'000.00	15'330.80		
447	1.13	Redditi immobiliari dei BA	9'700.00	9'200.00	5'569.35		
4470	0.06	Affitti e pigioni da immobili dei BA	500.00	500.00	500.00		
4472	0.99	Ricavi dall'utilizzo di immobili dei BA	8'500.00	8'000.00	4'340.00		
4479	0.08	Altri redditi immobiliari dei BA	700.00	700.00	729.35		
45	5.69	Prelievi da fondi e finanziamenti speciali	48'675.00	82'045.00	88'372.27		
450	2.98	Prelievi da FS del capitale di terzi	25'500.00	25'500.00	10'455.30		
4500	2.98	Prelievi da FS del CT	25'500.00	25'500.00	10'455.30		
451	2.71	Prelievi da fondi del capitale proprio	23'175.00	56'545.00	77'916.97		
4511	2.71	Prelievo da fondi del CP	23'175.00	56'545.00	77'916.97		

	RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO					
CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2026	PREVENTIVO 2025	CONSUNTIVO 2024	
46	26.40	Ricavi da trasferimento	225'670.00	227'330.00	214'839.12	
460	0.17	Quote di ricavo da terzi	1'440.00	1'280.00	1'281.97	
4601	0.17	Quote di ricavo dal Cantone	1'440.00	1'280.00	1'281.97	
461	0.29	Rimborsi da enti pubblici	2'500.00	2'500.00	963.00	
4611	0.12	Rimborsi dal Cantone	1'000.00	1'000.00	963.00	
4612	0.18	Rimborsi da Comuni e altri enti locali	1'500.00	1'500.00	0.00	
462	18.50	Perequazione finanziaria	158'180.00	160'000.00	149'408.00	
4621	11.70	Contributi perequativi dal Cantone	100'000.00	100'000.00	97'000.00	
4622	6.81	Contributi perequativi dai comuni	58'180.00	60'000.00	52'408.00	
463	7.43	Contributi da enti pubblici e da terzi	63'500.00	63'500.00	63'113.25	
4631	7.19	Contributi dal Cantone	61'500.00	61'500.00	61'113.25	
4632	0.23	Contributi da Comuni, Consorzi e altri enti locali	2'000.00	2'000.00	2'000.00	
469	0.01	Altri ricavi da trasferimento	50.00	50.00	72.90	
4699	0.01	Ridistribuzioni	50.00	50.00	72.90	
49	8.84	Accrediti interni	75'545.00	82'380.00	79'154.00	
			19'100.00		18'500.00	
494	2.23	Interessi calcolatori e spese finanziarie			18'500.00	
4940	2.23	Interessi calcolatori e spese finanziarie	19'100.00			
495	6.60	Ammortamenti pianificati e non pianificati	56'445.00		60'654.00	
4950	6.60	Ammortamenti pianificati e non pianificati	56'445.00	63'880.00	60'654.00	

0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
•	AMMINISTRAZIONE GENERALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
012	Esecutivo				
3	SPESE				
3000.010	Onorari e indennità Sindaco e municipali	17'500.00		17'500.00	17'500.00
3050.000	Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative	1'500.00		1'500.00	951.05
3054.000	Contributi CAF, AFI, Lorform e AP	500.00		500.00	303.80
3100.000	Materiale per votazioni	1'000.00		0.00	0.00
3170.000	Spese di rappresentanza	6'000.00		8'000.00	7'927.80
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	26'500.00		27'500.00	26'682.65
	SALDO		26'500.00	27'500.00	26'682.65

0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	PREVENT	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
U	AMMINISTRAZIONE GENERALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
021	Amministrazione delle finanze e delle contribuzioni				
3	SPESE				
3130.000	Spese incasso imposte (CSI)	5'500.00		5'500.00	6'951.05
3130.090	Spese contenzioso, giudiziarie ed esecutive	1'500.00		1'500.00	3'129.79
3132.000	Revisione contabile	4'500.00		4'500.00	4'864.50
3132.011	Tenuta contabilità esterna	30'000.00		30'000.00	30'100.00
4	RICAVI				
4260.100	Rimborso spese esecutive		500.00	500.00	2'065.70
	Totale RICAVI		500.00	500.00	2'065.70
	Totale SPESE	41'500.00		41'500.00	45'045.34
	SALDO		41'000.00	41'000.00	42'979.64

<u> </u>	0 AMMINISTRAZIONE GENERALE		IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	AMMINISTRAZIONE GENERALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
022	Servizi generali, altro				
3	SPESE				
3010.000	Stipendi personale amministrativo e d'esercizio	27'000.00		27'000.00	28'826.00
3030.000	Personale temporaneo	1'500.00		5'000.00	1'118.75
3050.000	Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative	750.00		2'500.00	1'964.05
3052.000	Contributi cassa pensione	750.00		2'500.00	3'265.95
3053.000	Premi assicurazioni infortuni	150.00		500.00	260.90
3054.000	Contributi CAF, AFI, Lorform e AP	300.00		1'000.00	627.35
3055.000	Premi perdita guadagno malattia	200.00		700.00	921.25
3100.010	Materiale d'ufficio	1'000.00		3'500.00	327.25
3102.000	Stampati, pubblicazioni e fotocopie	2'000.00		4'000.00	393.00
3102.001	Bollettini comunali - informativi	2'500.00		2'000.00	2'019.40
3103.000	Letteratura specializzata, riviste	500.00		500.00	387.00
3110.000	Mobili e apparecchi d'ufficio	1'000.00		1'000.00	0.00
3130.010	Spese bancarie e postali	4'000.00		4'000.00	676.00
3130.020	Spese telefoniche	2'800.00		2'800.00	2'945.60
3130.120	Tasse sociali	1'500.00		1'500.00	1'128.30
3132.010	Onorari e consulenze legali e notarili	2'000.00		3'000.00	230.00
3134.000	Premi assicurazione RC	1'200.00		1'200.00	1'491.00
3150.000	Manutenzione mobili e apparecchi d'ufficio	1'000.00		1'000.00	90.00
3153.000	Manutenzione apparecchi informatici	3'500.00		3'500.00	3'502.40
3158.000	Manutenzione programmi informatici	10'000.00		14'000.00	8'732.80
3162.000	Leasing apparecchi e impianti	3'000.00		3'000.00	3'495.95
3612.101	Comune Bioggio - Convenzione gestione amministrativa e UTC	95'700.00		95'700.00	95'700.00
3631.040	Partecipazione spese progetto Ticino 2020	300.00		300.00	76.00
3631.041	Partecipazione progetto aggregativo BANV	2'000.00		0.00	729.70
3636.100	Contributi a enti e associazioni	1'000.00		1'000.00	2'910.00
4	RICAVI				

0 AMMINISTRAZIONE GENERALE  SPESE  022 Servizi generali, altro	RICAVI	2025	2024
022 Servizi generali, altro			
4 RICAVI			
4210.000 Tasse di cancelleria	1'000.00	1'000.00	870.00
4210.010 Tasse per il rilascio di licenze edilizie	3'000.00	3'000.00	1'525.50
4309.000 Altri ricavi d'esercizio	1'000.00	1'000.00	956.10
Totale RICAVI	5'000.00	5'000.00	3'351.60
Totale SPESE 165'650.00		181'200.00	161'818.65
SALDO	160'650.00	176'200.00	158'467.05

AMMINISTRAZIONE GENERALE	PREVENT	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
AWIMINIS I RAZIONE GENERALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)				
SPESE				
Stipendi personale di pulizia	0.00		2'000.00	0.00
Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative	0.00		50.00	0.00
Premi assicurazioni infortuni	0.00		50.00	0.00
Contributi CAF, AFI, Lorform e AP	0.00		50.00	0.00
Premi perdita guadagno malattia	0.00		50.00	0.00
Materiale di consumo	500.00		500.00	117.70
Materiale pulizia	100.00		100.00	20.85
Energia elettrica	3'500.00		3'500.00	841.40
Olio riscaldamento	2'000.00		2'000.00	2'073.45
Acqua potabile	800.00		800.00	738.70
Premi assicurazione stabili (BA)	3'700.00		2'500.00	3'675.90
Manutenzione stabili e strutture	10'000.00		10'000.00	7'145.55
RICAVI				
Affitto Cà da Bòi (contratto)		500.00	500.00	500.00
Rifatturazione elettricità Cà da Bòi		300.00	300.00	0.00
Rifatturazione consumo AP Cà da Bòi		400.00	400.00	729.35
Totale RICAVI		1'200.00	1'200.00	1'229.35
Totale SPESE	20'600.00		21'600.00	14'613.55
SALDO		19'400.00	20'400.00	13'384.20
	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)  SPESE  Stipendi personale di pulizia Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative Premi assicurazioni infortuni Contributi CAF, AFI, Lorform e AP Premi perdita guadagno malattia Materiale di consumo Materiale pulizia Energia elettrica Olio riscaldamento Acqua potabile Premi assicurazione stabili (BA) Manutenzione stabili e strutture RICAVI Affitto Cà da Bòi (contratto) Rifatturazione elettricità Cà da Bòi Rifatturazione consumo AP Cà da Bòi  Totale RICAVI Totale SPESE	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)  SPESE  Stipendi personale di pulizia  Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative  Premi assicurazioni infortuni  Contributi CAF, AFI, Lorform e AP  Premi perdita guadagno malattia  Materiale di consumo  Materiale pulizia  Energia elettrica  Olio riscaldamento  Acqua potabile  Premi assicurazione stabili (BA)  Manutenzione stabili e strutture  RICAVI  Affitto Cà da Bòi (contratto)  Rifatturazione elettricità Cà da Bòi  Rifatturazione consumo AP Cà da Bòi  Totale RICAVI  Totale SPESE  Spese amministrative (n. m. a.)  9.000  0.0000  0.0000  0.0000  0.0000  0.0000  0.0000  0.	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)  SPESE Stipendi personale di pulizia Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative Premi assicurazioni infortuni Contributi CAF, AFI, Lorform e AP Premi perdita guadagno malattia Materiale di consumo Materiale di consumo Materiale pulizia Energia elettrica Olio riscaldamento Acqua potabile Premi assicurazione stabili (BA) Manutenzione stabili e strutture RICAVI Affitto Cà da Bòi (contratto) Rifatturazione elettricità Cà da Bòi Rifatturazione consumo AP Cà da Bòi  Totale RICAVI Totale SPESE  RICAVI  0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)   SPESE

1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	ORDINE FUBBLICO E SICOREZZA, DIFESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
111	Polizia				
3	SPESE				
3612.100	Polizia intercomunale Malcantone Est	30'900.00		30'500.00	24'501.30
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	30'900.00		30'500.00	24'501.30
	SALDO		30'900.00	30'500.00	24'501.30

1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	PREVENTI	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
1	ORDINE FUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
140	Diritto generale				
3	SPESE				
3010.100	Stipendi mercedi per curatori	0.00		0.00	333.36
3050.000	Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative	0.00		0.00	21.85
3054.000	Contributi CAF, AFI, Lorform e AP	0.00		0.00	7.00
3101.050	Nomenclatura delle vie e numeri civici	500.00		0.00	0.00
3132.020	Tenuta a giorno del catasto (TAG)	5'000.00		5'000.00	9'338.10
3170.100	Rimborso spese (tutori e curatori)	0.00		0.00	27.90
3199.000	Altre spese d'esercizio	500.00		500.00	600.00
3601.010	Quota parte imposta sui cani	1'300.00		1'300.00	1'525.00
3612.112	Spese Autorità di protezione (ARP)	6'400.00		6'300.00	6'200.00
4	RICAVI				
4033.010	Imposta sui cani		3'900.00	3'900.00	3'975.00
4210.040	Tasse per aggiornamento catastale		2'000.00	2'000.00	6'086.50
4631.010	Contributo per aggiornamento misurazione catastale		1'000.00	1'000.00	0.00
	Totale RICAVI		6'900.00	6'900.00	10'061.50
	Totale SPESE	13'700.00		13'100.00	18'053.21
	SALDO		6'800.00	6'200.00	7'991.71

1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	PREVENTI	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	ORDINE FUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
150	Vigili del fuoco				
3	SPESE				
3151.030	Manutenzione idranti	500.00		500.00	0.00
3632.150	Contributo pompieri Novaggio	6'800.00		6'800.00	6'828.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	7'300.00		7'300.00	6'828.00
	SALDO		7'300.00	7'300.00	6'828.00

1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	PREVENT	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
	ORDINE I ODDEIOO E GIOOREZZA, DII EGA	SPESE	RICAVI	2025	2024
161	Difesa militare				
3	SPESE				
3612.102	Contributo ex Consorzio piazza tiro	1'200.00		1'100.00	1'100.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	1'200.00		1'100.00	1'100.00
	SALDO		1'200.00	1'100.00	1'100.00

1	ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	PREVENT	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
ı	ORDINE FUBBLICO E SICUREZZA, DIFESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
162	Protezione civile				
3	SPESE				
3120.000	Energia elettrica	500.00		500.00	0.00
3612.103	Manutenzione sirene Consorzio Protezione Civile Lugano Campagna	100.00		100.00	0.00
3612.104	Contributo Consorzio Protezione Civile Lugano Campagna	9'400.00		9'700.00	7'822.82
3612.117	Manutenzione rifugio PCi	1'000.00		1'000.00	5'293.90
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	11'000.00		11'300.00	13'116.72
	SALDO		11'000.00	11'300.00	13'116.72

2	FORMAZIONE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	FORMAZIONE	SPESE	RICAVI	2025	2024
211	Scuola dell'infanzia				
3	SPESE				
3612.105	Contributo Alto malcantone SI - Frequenza	10'000.00		15'000.00	27'500.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	10'000.00		15'000.00	27'500.00
	SALDO		10'000.00	15'000.00	27'500.00

2	FORMAZIONE	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TORMAZIONE	SPESE	RICAVI	2025	2024
212	Scuola elementare				
3	SPESE				
3130.200	Doposcuola allievi SE	5'000.00		0.00	0.00
3612.107	Contributo scuola consorzio Alto Malcantone - SE	280'000.00		270'000.00	245'256.99
3612.118	Rimborsi a Comuni per allievi non domiciliati	1'000.00		1'000.00	884.00
4	RICAVI				
4631.000	Sussidio per stipendi docenti		35'000.00	35'000.00	37'792.25
	Totale RICAVI		35'000.00	35'000.00	37'792.25
	Totale SPESE	286'000.00		271'000.00	246'140.99
	SALDO		251'000.00	236'000.00	208'348.74

2	FORMAZIONE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TORMAZIONE	SPESE	RICAVI	2025	2024
213	Scuola media				
3	SPESE				
3631.090	Contributo allievi scuola media	1'000.00		1'000.00	1'170.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	1'000.00		1'000.00	1'170.00
	SALDO		1'000.00	1'000.00	1'170.00

2	FORMAZIONE	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TORMAZIONE	SPESE	RICAVI	2025	2024
219	Scuola dell'obbligo, n. m. a.				
3	SPESE				
3612.106	Contributo Alto malcantone SI - Mensa	8'000.00		12'000.00	22'000.00
3612.113	Contributo Alto malcantone SI - Trasporto	13'000.00		20'000.00	34'549.80
4	RICAVI				
4240.200	Tasse refezione SI		4'500.00	4'500.00	2'885.00
	Totale RICAVI		4'500.00	4'500.00	2'885.00
	Totale SPESE	21'000.00		32'000.00	56'549.80
	SALDO		16'500.00	27'500.00	53'664.80

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	COLTORA, SPORT E TEINIFO LIBERO, CHIESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
322	Concerti e teatri				
3	SPESE				
3636.001	Contributo a OSI (Orchestra Svizzera Italiana)	450.00		450.00	450.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	450.00		450.00	450.00
	SALDO		450.00	450.00	450.00

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
329	Cultura, n. m. a.				
3	SPESE				
3130.040	Spese per manifestazioni culturali	3'500.00		2'500.00	1'751.40
3636.100	Contributi a enti e associazioni	1'500.00		1'000.00	1'400.00
3636.103	Filarmonica Alto Malcantone	3'800.00		3'800.00	4'040.70
3636.110	Contributi ad altre attività (libro Aranno)	0.00		1'000.00	0.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	8'800.00		8'300.00	7'192.10
	SALDO		8'800.00	8'300.00	7'192.10

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	PREVENTI	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
3		SPESE	RICAVI	2025	2024
341	Sport				
3	SPESE				
3111.000	Macchinari, apparecchiature, attrezzi e veicoli	0.00		5.00	0.00
3636.100	Contributi a enti e associazioni	1'500.00		2'000.00	1'522.65
3636.102	Contributi a colonie e a corsi G+S	1'000.00		500.00	600.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	2'500.00		2'505.00	2'122.65
	SALDO		2'500.00	2'505.00	2'122.65

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
3		SPESE	RICAVI	2025	2024
342	Tempo libero				
3	SPESE				
3143.040	Manutenzione parchi, giardini e sentieri	12'000.00		11'800.00	9'722.21
3636.100	Contributi a enti e associazioni	500.00		500.00	0.00
3636.101	Contributi a fondazioni - IdéeSport	1'000.00		1'000.00	0.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	13'500.00		13'300.00	9'722.21
	SALDO		13'500.00	13'300.00	9'722.21

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
<b>5</b>	COLTORA, SPORT E TEMPO LIBERO, CITIESA	SPESE	RICAVI	2025	2024
350	Chiese e affari religiosi				
3	SPESE				
3151.040	Manutenzione campane	8'000.00		0.00	0.00
3632.100	Contributo alla parrocchia (congrua)	14'000.00		14'000.00	11'290.00
4	RICAVI				
4632.100	Partecipazione congrua parroco-consiglio parrocchiale		2'000.00	2'000.00	2'000.00
	Totale RICAVI		2'000.00	2'000.00	2'000.00
	Totale SPESE	22'000.00		14'000.00	11'290.00
	SALDO		20'000.00	12'000.00	9'290.00

4	SANITÀ	PREVENTI	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
4		SPESE	RICAVI	2025	2024
412	Case medicalizzate, di riposo e di cura				
3	SPESE				
3632.120	Contributi al Cantone finanziamento case anziani	130'000.00		90'000.00	92'259.74
3632.121	Contributo casa anziani Castelrotto (convenzione)	5'700.00		500.00	5'668.00
3632.122	Contributo Consorzio Casa anziani Cigno Bianco Agno-Bioggio-Magliaso-Neggio	3'180.00		0.00	323.75
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	138'880.00		90'500.00	98'251.49
	SALDO		138'880.00	90'500.00	98'251.49

4	SANITÀ	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
4	SANITA	SPESE	RICAVI	2025	2024
421	Cure ambulatoriali				
3	SPESE				
3632.140	Contributi per il SACD	20'000.00		40'000.00	30'856.31
3632.141	Contributi per il servizio di appoggio	20'750.00		26'000.00	23'783.46
3632.142	Mantenimento anziani a domicilio	10'700.00		10'000.00	9'455.39
3636.100	Contributi a enti e associazioni	0.00		0.00	100.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	51'450.00		76'000.00	64'195.16
	SALDO		51'450.00	76'000.00	64'195.16
					l

4	SANITÀ	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
4	SANITA	SPESE	RICAVI	2025	2024
422	Servizi di salvataggio				
3	SPESE				
3161.010	Noleggio defibrillatore	1'000.00		1'000.00	921.00
3614.000	Contributo Croce Verde - Lugano	7'335.00		7'000.00	6'846.30
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	8'335.00		8'000.00	7'767.30
	SALDO		8'335.00	8'000.00	7'767.30

4	SANITÀ	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
4	SANITA	SPESE	RICAVI	2025	2024
433	Servizio medico scolastico				
3	SPESE				
3611.000	Rimborso al Cantone per servizio dentario scolastico	1'500.00		1'500.00	1'523.45
3611.010	Rimborso al Cantone per servizio medico scolastico	200.00		200.00	129.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	1'700.00		1'700.00	1'652.45
	SALDO		1'700.00	1'700.00	1'652.45

5	SICUREZZA SOCIALE	PREVENTI	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
<b>5</b>	SICUREZZA SUCIALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
501	Contributi assicurazioni sociali (AM, PC, AVS, AI)				
3	SPESE				
3631.000	Contributi assicurazioni sociali (AM, PC, AVS, AI)	121'500.00		110'000.00	107'066.55
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	121'500.00		110'000.00	107'066.55
	SALDO		121'500.00	110'000.00	107'066.55

5	SICUREZZA SOCIALE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	SICUREZZA SOCIALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
531	Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti AVS				
4	RICAVI				
4611.000	Rimborso per agenzia AVS		1'000.00	1'000.00	963.00
	Totale RICAVI		1'000.00	1'000.00	963.00
	Totale SPESE	0.00		0.00	0.00
	SALDO	1'000.00		-1'000.00	-963.00

5	SICUREZZA SOCIALE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
<u> </u>	SICUREZZA SOCIALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
535	Prestazioni di vecchiaia				
3	SPESE				
3130.050	Spese per attività in favore anziani	3'000.00		0.00	0.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	3'000.00		0.00	0.00
	SALDO		3'000.00	0.00	0.00

5	SICUREZZA SOCIALE	PREVENT	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
5	SICUREZZA SUCIALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
545	Prestazioni a famiglie				
3	SPESE				
3631.020	Provvedimenti di protezione Lfam	4'500.00		4'500.00	4'508.00
3631.021	Contributo per attività sostegno alle famiglie	4'300.00		0.00	0.00
3636.100	Contributi a enti e associazioni	4'500.00		4'500.00	4'508.50
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	13'300.00		9'000.00	9'016.50
	SALDO		13'300.00	9'000.00	9'016.50

5	SICUREZZA SOCIALE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
5	SICUREZZA SUCIALE	SPESE	RICAVI	2025	2024
572	Aiuto economico				
3	SPESE				
3631.010	Contributo al Cantone per assistenza sociale	10'000.00		3'000.00	14'781.50
3637.070	Contributo sociale comunale	5'000.00		0.00	0.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	15'000.00		3'000.00	14'781.50
	SALDO		15'000.00	3'000.00	14'781.50

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TRASFORTI E COMUNICAZIONI	SPESE	RICAVI	2025	2024
613	Strade cantonali				
3	SPESE				
3611.020	Manutenzione strade cantonali	4'200.00		4'200.00	4'212.10
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	4'200.00		4'200.00	4'212.10
	SALDO		4'200.00	4'200.00	4'212.10

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TRASFORTI E COMONICAZIONI	SPESE	RICAVI	2025	2024
615	Strade comunali				
3	SPESE				
3101.000	Materiale di consumo	500.00		500.00	450.00
3109.000	Altre spese per materiale e merci	0.00		0.00	16.00
3111.010	Acquisto segnaletica stradale	1'000.00		500.00	0.00
3120.001	Energia elettrica - illuminazione pubblica	18'000.00		18'000.00	15'336.60
3141.000	Manutenzione strade e aree pubbliche	62'000.00		62'000.00	54'425.90
3141.010	Manutenzione segnaletica orizzontale	1'000.00		0.00	0.00
3141.020	Manutenzione illuminazione pubblica	1'000.00		1'000.00	314.65
3141.030	Servizio calla neve e spandimento sale	15'000.00		25'000.00	11'300.65
4	RICAVI				
4472.100	Tasse di parcheggio		8'500.00	8'000.00	4'340.00
	Totale RICAVI		8′500.00	8'000.00	4'340.00
	Totale SPESE	98'500.00		107'000.00	81'843.80
	SALDO		90'000.00	99'000.00	77'503.80

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	SPESE	RICAVI	2025	2024
622	Traffico regionale e d'agglomerato				
3	SPESE				
3151.080	Manutenzione pensiline autopostale	500.00		0.00	0.00
3631.030	Comunità tariffale Arcobaleno (CTA)	4'160.00		400.00	0.00
3631.050	Contributo comunità tariffale Ticino e Moesano	1'500.00		1'500.00	-2'804.00
3631.060	Contributo trasporto pubblico regionale	32'500.00		25'000.00	25'123.75
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	38'660.00		26'900.00	22'319.75
	SALDO		38'660.00	26'900.00	22'319.75

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	TRASFORTI E COMUNICAZIONI	SPESE	RICAVI	2025	2024
629	Trasporti pubblici, n. m. a.				
3	SPESE				
3637.050	Contributo Comunale Abbonamenti Arcobaleno	4'000.00		6'000.00	2'805.30
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	4'000.00		6'000.00	2'805.30
	SALDO		4'000.00	6'000.00	2'805.30

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC		VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
1	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
710	Approvvigionamento idrico				
3	SPESE				
3109.000	Altre spese per materiale e merci	100.00		100.00	0.00
3120.000	Energia elettrica	500.00		500.00	1'350.85
3132.040	Prestazioni analitiche	500.00		500.00	1'758.10
3143.010	Manutenzione condotte	5'000.00		5'000.00	2'392.43
3161.002	Noleggio contatori	14'300.00		14'300.00	13'200.00
3612.114	Consorzio acquedotto intercomunale Malcantone (CAI-M)	20'000.00		25'000.00	23'261.18
3612.115	Comune di Bioggio - Convenzione gestione acquedotto	13'000.00		13'000.00	13'075.00
3940.000	Addebito interno: interessi calcolatori	16'750.00		18'500.00	18'500.00
3950.000	Addebito interno: ammortamenti pianificati e non	49'740.00		55'360.00	56'540.00
4	RICAVI				
4240.000	Tasse d'utenza		65'000.00	65'000.00	61'590.45
4240.005	Tasse d'uso contatori		17'000.00	17'000.00	16'052.90
4240.006	Tasse consumo acqua potabile		25'000.00	30'000.00	22'044.15
4240.100	Tasse allacciamento		1'000.00	1'000.00	0.00
4511.100	Prelevamento dal fondo approvvigionamento idrico		10'390.00	17'760.00	30'390.06
4612.100	Rimborso QP da CAIM - gestione serbatoio Forcora		1'500.00	1'500.00	0.00
	Totale RICAVI		119'890.00	132'260.00	130'077.56
	Totale SPESE	119'890.00		132'260.00	130'077.56
	SALDO		0.00	0.00	0.00

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	PREVENTIVO 2026		PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	SPESE	RICAVI	2025	2024
720	Eliminazione delle acque di scarico				
3	SPESE				
3143.020	Manutenzione canalizzazioni e stazioni di pompaggio	5'000.00		5'000.00	2'357.95
3612.111	Consorzio Depurazione Acque della Magliasina	68'000.00		68'400.00	53'845.35
3950.000	Addebito interno: ammortamenti pianificati e non	0.00		4'400.00	0.00
4	RICAVI				
4240.010	Tasse d'uso delle canalizzazioni		55'000.00	55'000.00	49'830.90
4240.015	Tassa allacciamento canalizzazioni		0.00	0.00	250.00
4240.100	Tasse allacciamento		500.00	500.00	0.00
	Totale RICAVI		55'500.00	55'500.00	50'080.90
	Totale SPESE	73'000.00		77'800.00	56'203.30
	SALDO		17'500.00	22'300.00	6'122.40

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
'	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
730	Gestione dei rifiuti				
3	SPESE				
3030.000	Personale temporaneo	4'000.00		3'000.00	3'162.50
3050.000	Contributi AVS, AI, IPG, AD e spese amministrative	265.00		200.00	207.45
3054.000	Contributi CAF, AFI, Lorform e AP	85.00		65.00	66.25
3111.020	Contenitori rifiuti	0.00		0.00	3'063.15
3120.000	Energia elettrica	0.00		0.00	394.45
3130.030	Eliminazione carcasse animali	200.00		200.00	156.10
3130.060	Servizio raccolta rifiuti domestici	17'000.00		35'000.00	34'999.20
3130.061	Servizio raccolta rifiuti ingombranti	5'500.00		5'500.00	5'712.95
3130.062	Servizio raccolta rifiuti riciclabili	7'000.00		12'000.00	14'655.10
3130.063	Servizio compostaggio rifiuti	14'000.00		18'000.00	18'619.41
3130.064	Servizio raccolta altri rifiuti	0.00		0.00	6'933.40
3130.065	Servizio raccolta e smaltimento umido	2'400.00		2'000.00	0.00
3130.066	Servizio raccolta rifiuti speciali ACR	300.00		0.00	0.00
3151.050	Manutenzione contenitori interrati	2'880.00		0.00	0.00
3151.060	Manutenzione impianto videosorveglianza	500.00		500.00	228.35
3151.070	Manutenzione contenitori	1'200.00		1'200.00	514.05
3161.001	Noleggio pressa carta	2'400.00		4'000.00	4'107.60
3611.030	Partecipazione spese ACR per smaltimento rifiuti	10'000.00		10'000.00	9'888.50
3940.000	Addebito interno: interessi calcolatori	2'350.00		0.00	0.00
3950.000	Addebito interno: ammortamenti pianificati e non	6'705.00		4'120.00	4'114.00
4	RICAVI				
4240.020	Tassa base rifiuti PF e PG		50'000.00	50'000.00	46'973.90
4240.021	Tassa smaltimento scarti vegetali		4'000.00	0.00	0.00
4240.025	Tassa sul sacco		8'000.00	5'000.00	10'644.00
4250.100	Vendita rifiuti riciclabili		1'000.00	1'000.00	327.60
4260.400	Rimborso per smaltimento vetro (Vetrosuisse)		1'000.00	1'000.00	672.20
4260.500	Rimborso rifiuti riciclabili		0.00	0.00	124.45

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
1	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
730	Gestione dei rifiuti				
4	RICAVI				
4270.200	Multe infrazioni regolamento rifiuti		0.00	0.00	100.00
4290.000	Diversi ricavi e tasse (recupero debitori già ammort,)		0.00	0.00	453.40
4511.300	Prelevamento dal fondo eliminazione rifiuti		12'785.00	38'785.00	47'526.91
	Totale RICAVI		76'785.00	95'785.00	106'822.46
	Totale SPESE	76'785.00		95′785.00	106'822.46
	SALDO		0.00	0.00	0.00

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E FIANTFICAZIONE DEL TERRITORIO	SPESE	RICAVI	2025	2024
741	Opere di sistemazione dei corsi d'acqua				
3	SPESE				
3612.109	Consorzio Trema	4'650.00		4'650.00	4'930.00
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	4'650.00		4'650.00	4'930.00
	SALDO		4'650.00	4'650.00	4'930.00

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	FROILZIONE DELL'AINIDIENTE E PIANTFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
761	Protezione dell'aria e del clima				
3	SPESE				
3132.030	Controlli obbligatori impianti a combustione	7'000.00		7'000.00	340.00
3161.000	Noleggio apparecchi e attrezzature	1'000.00		1'000.00	917.25
3601.020	Quota parte impianti combustione	1'000.00		1'000.00	0.00
4	RICAVI				
4240.040	Tassa controllo impianti di combustione		8'000.00	8'000.00	0.00
	Totale RICAVI		8'000.00	8'000.00	0.00
	Totale SPESE	9'000.00		9'000.00	1'257.25
	SALDO		1'000.00	1'000.00	1'257.25

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENTI	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
769	Altri tipi di lotta contro l'inquinamento ambientale e rispa				
3	SPESE				
3132.013	Consulenze mobilità ed efficienza energetica	2'000.00		3'000.00	1'759.10
3500.500	Versamenti al fondo FER	25'500.00		25'500.00	23'321.00
3637.020	Incentivi acquisto biciclette e scooter elettrici	1'000.00		1'000.00	1'200.00
3637.021	Incentivi risanamenti energetici + CECE	2'000.00		2'000.00	0.00
3637.022	Incentivi acquisto veicoli elettrici	2'000.00		2'000.00	1'400.00
3637.023	Incentivi impianti solari e fotovoltaici	5'000.00		5'000.00	3'050.00
3637.024	Incentivi sostituzione impianti riscaldamento olio/gas	5'000.00		5'000.00	2'000.00
4	RICAVI				
4500.500	Prelevamento dal fondo FER per misure attive		25'500.00	25'500.00	10'455.30
4631.100	Contributo per fondo FER		25'500.00	25'500.00	23'321.00
	Totale RICAVI		51'000.00	51'000.00	33'776.30
	Totale SPESE	42'500.00		43'500.00	32'730.10
	SALDO	8'500.00		-7'500.00	-1'046.20

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
<i>'</i>	FROILZIONE DELL'AIVIDIENTE E FIANTFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
771	Cimitero e sepoltura				
3	SPESE				
3101.000	Materiale di consumo	100.00		100.00	0.00
3143.030	Manutenzione cimitero e sagrato	8'000.00		6'300.00	11'778.50
4	RICAVI				
4240.030	Tasse cimitero		100.00	100.00	2'000.00
	Totale RICAVI		100.00	100.00	2'000.00
	Totale SPESE	8'100.00		6'400.00	11'778.50
	SALDO		8'000.00	6'300.00	9'778.50

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	PREVENTI	PREVENTIVO 2026		CONSUNTIVO
1	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIC	SPESE	RICAVI	2025	2024
790	Pianificazione del territorio				
3	SPESE				
3132.012	Onorari e consulenze studi d'ingegneria	5'000.00		6'000.00	10'036.81
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	5'000.00		6'000.00	10'036.81
	SALDO		5'000.00	6'000.00	10'036.81

8	ECONOMIA PUBBLICA	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
0	ECONOMIA FUBBLICA	SPESE	RICAVI	2025	2024
840	Turismo				
3	SPESE				
3632.130	Contributi Organizzazione turistica regionale	6'300.00		6'300.00	6'151.05
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	6'300.00		6'300.00	6'151.05
	SALDO		6'300.00	6'300.00	6'151.05

8	ECONOMIA PUBBLICA	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	ECONOMIA I ODDEIOA	SPESE	RICAVI	2025	2024
850	Industria, artigianato e commercio				
3	SPESE				
3636.000	Contributi Enti regionali di sviluppo (ERS)	1'230.00		1'300.00	1'263.50
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	1'230.00		1'300.00	1'263.50
	SALDO		1'230.00	1'300.00	1'263.50

8	ECONOMIA PUBBLICA	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	EGONOMIA I OBBLIGA	SPESE	RICAVI	2025	2024
871	Elettricità				
4	RICAVI				
4120.000	Tassa metrica uso speciale strade comunali		25'974.00	25'000.00	25'679.00
	Totale RICAVI		25'974.00	25'000.00	25'679.00
	Totale SPESE	0.00		0.00	0.00
	SALDO	25'974.00		-25'000.00	-25'679.00
					1
					1

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
]	FINANZE E IMPOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
910	Imposte				
4	RICAVI				
4000.000	Imposte su reddito e sostanza PF		0.00	0.00	860'000.00
4000.100	Imposte su reddito e sostanza PF anni precedenti		0.00	0.00	231'416.37
4000.200	Imposte suppletorie su reddito e sostanza PF		120'000.00	0.00	0.00
4002.000	Imposte alla fonte PF		15'000.00	15'000.00	4'836.92
4008.000	Imposta personale		11'500.00	0.00	11'600.00
4009.000	Imposte speciali su reddito e sostanza		13'000.00	13'000.00	17'206.35
4010.000	Imposte utile e capitale PG Comunicazione SEL 02.10.2025		1'700.00	0.00	3'400.00
4010.100	Imposte utile e capitale PG anni precedenti		0.00	0.00	8'154.40
4021.000	Imposta immobiliare		54'350.00	0.00	45'886.00
	Totale RICAVI		215'550.00	28'000.00	1'182'500.04
	Totale SPESE	0.00		0.00	0.00
	SALDO	215'550.00		-28'000.00	-1'182'500.04

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
<u> </u>	FINANZE E IMPOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
930	Perequazione finanziaria e compensazione degli oneri				
3	SPESE				
3622.800	Contributo al fondo di perequazione	800.00		800.00	1'054.00
4	RICAVI				
4621.600	Contributo localizzazione geografica		100'000.00	100'000.00	97'000.00
4622.700	Contributo livellamento fiscale		58'180.00	60'000.00	52'408.00
	Totale RICAVI		158'180.00	160'000.00	149'408.00
	Totale SPESE	800.00		800.00	1'054.00
	SALDO	157'380.00		-159'200.00	-148'354.00

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	THANEL E IMP GOTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
950	Partecipazioni ad entrate del Cantone				
3	SPESE				
3601.100	Quota parte patenti caccia	150.00		150.00	3'456.00
3601.101	Quota parte patenti pesca	100.00		100.00	574.30
4	RICAVI				
4210.100	Patenti caccia		150.00	150.00	3'770.00
4210.101	Patenti pesca		100.00	100.00	220.00
4601.900	Contributo cantonale compensazione riforma fiscale PG		1'440.00	1'280.00	1'281.97
	Totale RICAVI		1'690.00	1'530.00	5'271.97
	Totale SPESE	250.00		250.00	4'030.30
	SALDO	1'440.00		-1'280.00	-1'241.67

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO	
9	FINANZE E INIFOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024	
961	Interessi					
3	SPESE					
3400.100	Interessi di remunerazione di imposte	100.00		100.00	0.00	
3401.000	Interessi passivi per debiti a breve e lungo termine	40'300.00		46'500.00	41'799.60	
4	RICAVI					
4401.000	Interessi di mora su imposte		2'000.00	2'000.00	13'818.70	
4401.010	Interessi di mora su tasse		0.00	0.00	1'512.10	
4940.000	Accredito interno: interessi calcolatori		19'100.00	18'500.00	18'500.00	
	Totala BICAVII		21'100.00	20'500.00	33'830.80	
	Totale RICAVI Totale SPESE	40'400.00	21 100.00	46'600.00	41'799.60	
	SALDO	40 400.00	19'300.00	26'100.00	7'968.80	

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENTI	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	FINANZE E IMPOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
969	Beni patrimoniali, n. m. a.				
3	SPESE				
3499.000	Spese gestione conti postali e bancari	0.00		0.00	2'210.69
	Totale RICAVI		0.00	0.00	0.00
	Totale SPESE	0.00		0.00	2'210.69
	SALDO		0.00	0.00	2'210.69

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	FINANZE E IMPOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
970	Ridistribuzioni di tasse legate al CO2				
4	RICAVI				
4699.000	Ridistribuzione tassa sul CO2		50.00	50.00	72.90
	Totale RICAVI		50.00	50.00	72.90
	Totale SPESE	0.00		0.00	0.00
	SALDO	50.00		-50.00	-72.90

9 1	FINANZE E IMPOSTE	PREVENT	VO 2026	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	FINANZE E IMIFOSTE	SPESE	RICAVI	2025	2024
990	Voci non ripartite				
3	SPESE				
3300.100	Amm. pianificati di strade e vie di comunicazione	43'685.00		40'200.00	39'350.00
3300.300	Amm. pianificati di altre opere del genio civile	31'809.00		19'930.00	29'218.00
3300.400	Amm. pianificati di immobili dei BA	43'200.00		43'200.00	43'203.00
3300.600	Amm. pianificati di beni mobili dei BA	11'160.00		11'160.00	11'157.00
3320.900	Amm. pianificati su altri investimenti immateriali	2'400.00		2'400.00	2'397.00
3631.080	Partecipazione risanamento finanze cantonali	17'255.00		22'600.00	24'177.00
3660.100	Amm. pianificati contributi al Cantone	7'800.00		7'800.00	7'806.00
3660.200	Amm. pianificati contributi a Comuni e enti locali	104'004.00		64'800.00	104'004.55
4	RICAVI				
4950.000	Accredito interno: ammortamenti pianificati e non		56'445.00	63'880.00	60'654.00
	Totale RICAVI		56'445.00	63'880.00	60'654.00
	Totale SPESE	261'313.00		212'090.00	261'312.55
	SALDO		204'868.00	148'210.00	200'658.55

2.2

# **INVESTIMENTI**

**COMUNE DI ARANNO** 

	1	TOLAZIONE CO	• =				
	DICASTERO	PRE USCITE	EVENTIVO	2026 ENTRATE		PREVENTIVO USCITE	D 2025 ENTRATE
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	0.00	0.00 %	0.00	0.00 %	0.00	0.00
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA	0.00	0.00 %	0.00	0.00 %	20'000.00	0.00
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	167'400.00	67.38 %	0.00	0.00 %	52'000.00	0.00
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRIT	81'026.50	32.62 %	0.00	0.00 %	122'400.00	0.00
т	OTALI	248'426.50	100.00 %	0.00	0.00 %	194'400.00	0.00
s	A L D O			248'426.50			194'400.00
Т	OTALI A PAREGGIO	248'426.50		248'426.50		194'400.00	194'400.00

		RICAPITOLAZIONE CONTO DI PRIMA RICAPITO			
		USCITE	%	ENTRATE	%
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE				
	TOTALE PER DICASTERO	0.00		0.00	
3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA				
	TOTALE PER DICASTERO	0.00		0.00	
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI				
615	Strade comunali	150'000.00	60.38	0.00	0.00
622	Traffico regionale e d'agglomerato	17'400.00	7.00	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	167'400.00		0.00	
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE	DEL TERRITORIO			
710	Approvvigionamento idrico	63'026.50	25.37	0.00	0.00
720	Eliminazione delle acque di scarico	18'000.00	7.25	0.00	0.00
	TOTALE PER DICASTERO	81'026.50		0.00	
тота	ALI	248'426.50	100.00 %	0.00	0.00 %
SALI	00			248'426.50	
тот	ALI A PAREGGIO	248'426.50		248'426.50	

0	AMMINISTRAZIONE GENERALE		IMPORTO	PREVENT	IVO 2026	PREVENTIVO
	AMMINISTRAZIONE GENERALE	Data vot.	VOTATO TOT.	USCITE	ENTRATE	2025
029	Immobili amministrativi, non menzionati altrove (n. m. a.)					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5040.000	Casa comunale nuova entrata esterna			0.00		0.00
	Totale ENTRATE				0.00	0.00
	Totale USCITE			0.00	0.00	0.00
	SALDO				0.00	0.00

3	CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO, CHIESA		IMPORTO	PREVENT	TVO 2026	PREVENTIVO
	COLTONA, OF ONT E TEIM O EIBENO, OTHEOA	Data vot.	VOTATO TOT.	USCITE	ENTRATE	2025
342	Tempo libero					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5010.006	Rinnovo parco giochi			0.00		20'000.00
	Totale ENTRATE				0.00	0.00
	Totale USCITE			0.00		20'000.00
	SALDO				0.00	20'000.00

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI		IMPORTO	PREVENT	TVO 2026	PREVENTIVO
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	Data vot.	VOTATO TOT.	USCITE	ENTRATE	2025
615	Strade comunali					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5010.001	Illuminazione pubblica (LED)			0.00		0.00
5010.002	Strada Ar Pairööö (sistemazione)			0.00		0.00
5010.005	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 23-25 Credito supplementare di CHF 90'000 per gli anni 2023-2025	19-12-2022 11-12-2023				35'000.00
5010.006	Rinnovo parco giochi			0.00		0.00
5010.007	Moderazione traffico 30 km/h		37'000.00	0.00		0.00
5010.008	Strada località Prò (realizzazione)			100'000.00		0.00
5010.009	Credito quadro manutenzione strade e sentieri 26-28			50'000.00		0.00
5801.001	Interventi straordinari danni maltempo			0.00		0.00
6	ENTRATE PER INVESTIMENTI					
6310.000	Sussidio Cantonale - Moder.traffico zona 30 km				0.00	0.00
6395.000	Prelevamento FER illuminazione pubblica LED				0.00	0.00
	Totale ENTRATE				0.00	0.00
	Totale USCITE			150'000.00		35'000.00
	SALDO				150'000.00	35'000.00

6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI		IMPORTO	PREVENT	TVO 2026	PREVENTIVO
6	TRASPORTI E COMUNICAZIONI	Data vot.	VOTATO TOT.	USCITE	ENTRATE	2025
622	Traffico regionale e d'agglomerato					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5610.000	Contributo opere PAL2+PAL3			17'400.00		17'000.00
	Totale ENTRATE				0.00	0.00
	Totale USCITE			17'400.00		17'000.00
	SALDO				17'400.00	17'000.00
1						

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO		IMPORTO	PREVENTIVO 2026		PREVENTIVO
<u> </u>		Data vot.	VOTATO TOT.	USCITE	ENTRATE	2025
710	Approvvigionamento idrico					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5031.000	Nuova fontana Prümé			0.00		0.00
5031.001	Migliorie fontane Vuvri e Piod			0.00		0.00
5031.002	Credito quadro manut. straordinaria infrastrutture AP 2025-2028	16-12-2024	100'000.00	25'000.00		25'000.00
5620.000	Contributi CAIM			38'026.50		19'400.00
	Totale ENTRATE  Totale USCITE  SALDO			63'026.50	0.00 63'026.50	0.00 44'400.00 44'400.00

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	Data vot.	IMPORTO VOTATO TOT.	PREVENTIVO 2026		PREVENTIVO
				USCITE	ENTRATE	2025
720	Eliminazione delle acque di scarico					
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5032.000	Canalizzazione e sistemazione nucleo (II tappa)			0.00		0.00
5620.001	Contributi CDAM			18'000.00		18'000.00
	Totale ENTRATE  Totale USCITE  SALDO			18'000.00	0.00 18'000.00	0.00 18'000.00 18'000.00

7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	Data vot	IMPORTO VOTATO TOT.	PREVENT USCITE	IVO 2026 ENTRATE	PREVENTIVO 2025
730	Gestione dei rifiuti	Duta 10ti	1017/1011	333112	Littlett	
5	USCITE PER INVESTIMENTI					
5033.001	Costruzione nuovo ecocentro	17-06-2024	155'000.00	0.00		60'000.00
6	ENTRATE PER INVESTIMENTI					
6360.000	Contributo costruzione Ecocentro Associazione Alpinfra - aiuto ai Comuni di montagna				0.00	0.00
	Totale ENTRATE				0.00	0.00
	Totale USCITE			0.00		60'000.00
	SALDO				0.00	60'000.00